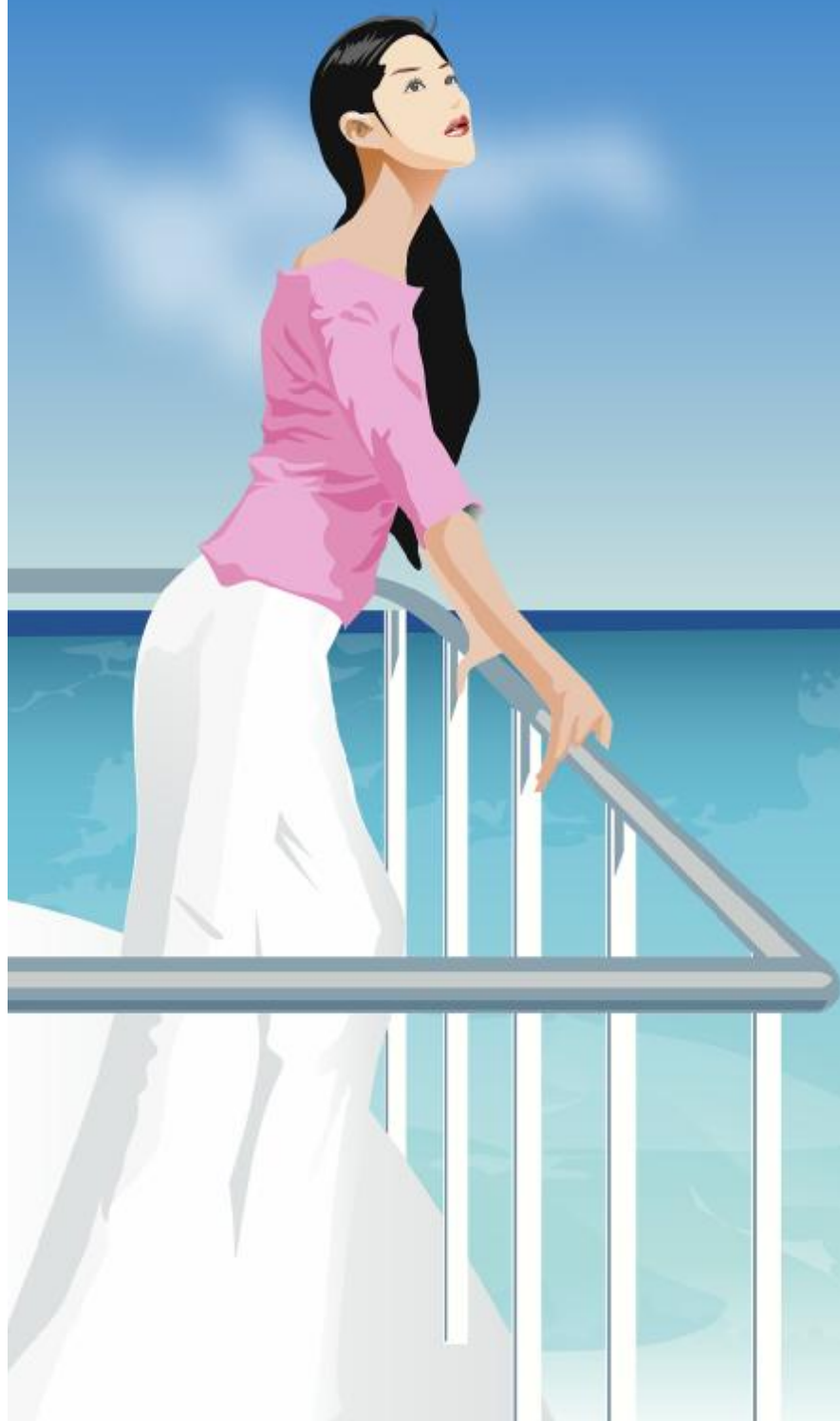


你在他乡
还好吗.....



台山市外事侨务局
台山市归国华侨联合会
台山市新宁杂志社



出版:中国广东省台山市新宁杂志社
 地址:台山市台城环城南后街38号4楼
 电话:86-750-5525361
 传真:86-750-5522567
 E-mail: Xnzazhi@163.com
 Xnzazhi@126.com
 印制:台山市金利达印刷包装有限公司
 国内统一刊号:CN-44(Q)1058号
 主办单位:新宁杂志社
 主管单位:台山市外事侨务局

名誉社长(以姓氏笔画为序) 刘炳光 关泽锋 陈卓权 陈耀宏
 余荣机 黄仁夫 黄淑质 梅雨莊 谭国渠

顾问(以姓氏笔画为序)

香港	马齐	邓树椿	江永安	刘卓波	刘祥来	许沃操
朱正贤	伍国泮	李汉雄	李欢	李伯荣	余润梁	余健伦
陈更	陈更	陈中伟	陈中贤	陈冠华	张彩华	陈策文
林治永	林国坚	林国筹	曾瑞棠	雷灼南	谭健湛	澳门
邝金石	许均铨	李松年	余君慧	余英宏	陈松添	徐达明
黄舜	美国	马开湛	马华胜	马汝荣	马国华	马瑞雄
邓鸟辉	邝文炽	邝元凯	邝立纲	叶剑豪	江长清	江国骅
汤文赏	刘冠华	刘荣浩	刘健发	刘培德	刘邦禄	刘荒田
伍柱钧	伍俊生	伍亮文	伍国标	伍崇兴	伍璇灿	伍竞群
李伯贵	李锦生	朱永昌	朱灼枢	朱焕均	朱普照	许杰章
陈华森	麦灿臻	余华健	余焯	余钢深	余洁鹏	陈中美
陈炎宏	陈英豪	陈丽嫻	陈泽洲	陈焕湘	陈彩珍	陈素平
陈德和	林丹彤	林建新	胡荆璞	赵伟群	赵集群	赵辉
骆焯球	容艺辉	容艺富	袁超强	黄仲楫	黄杰宗	黄社强
黄寿林	黄官羨	黄侠云	黄荣辉	黄钜璋	黄锡柱	黄锡海
梅贤添	梅伟民	梅国庄	梅萃扬	梅劲群	梅悦文	梅国明
梅国圻	梅盈仲	梅忠和	梅锡锐	梅萃生	梅炳钿	梅映川
谭广伦	谭仕贤	谭国材	谭树本	谭祖泽	谭德禹	廖达民
蔡裕明	黎亮均	加拿大	马华树	马宏栋	马寿山	邝日雄
邝健民	邝新晖	刘长文	刘炳辉	刘耀华	李国潮	伍求登
伍伯良	伍健民	江伯尚	余国尧	余荣袞	陈若清	陈振沛
郑景镛	黄日显	黄金冠	黄树尧	黄国富	黄湖东	黄耀逊
曾卫中	甄潮蔚	雷民盼	雷均炎	谭雅育	胡熊月儿	
澳洲	伍长然	梁国霖	雷谦光	法国	余钊	英国
容福现	曾耀星	谭广	新加坡	陈育本	陈捷觉	陈境和
巴西	苏均亮	苏均明	黄植文	梅裔辉	秘鲁	雷子明
蔡盈庄	斐济	邝灼均	新西兰	李本定	余常达	陈金明
陈景鹏	马来西亚	黄小娟	国内	叶颖仪	李健才	梅伟强

社长、总编辑 何志恒 副社长 吕秀华
 采编 恒生 白桦 黄国华

社务委员(以姓氏笔画为序)

吕秀华 李金堂 关新强 邱真全 朱惠嫦 余力红 灵君
 何志恒 苏照良 陈文俊 陈国思 陈耀宏 麦博恒 钟伟贤
 梅逸民 彭启金 雷佩洁

本期标题翻译 雷佩洁 灵君 刘琼歌

目录

特别提示

Special Notice



我市自去年创造性地提出“建设工业新城”的发展战略之后,集中各类资源打造一个产城融合的经济
 发展大平台。区位优势、交通条件便捷、土地资源丰富、产业基础良好、设施配套完善、生态环境吸引力大……经过一年建设,台山工业新城已成为珠三角一块新兴的投资热土。如今,工业新城又有20个项目
 奠基签约。(P4、P5)

台山市招商网: www.gdts.gov.cn

招商电话:(0750)5521809 5522117

台山侨网: wq.tsinfo.com.cn

本刊电子版:

wq.tsinfo.com.cn/List.aspx?ClassID=14

代理发行

澳门 余国雄(连胜马路99号余保和凉茶世家)

美国(墨西哥) 胡荆璞(电话:美619-422-1886
 墨66-841-963)

加拿大东安省 余荣袞(电话:613-746-7008)

加拿大多伦多 李国潮(电话:416-512-7680)

加拿大温哥华 马寿山(电话:604-3257528)

英国利物浦 容福现(电话:0151-256-7816)

纽约联络处 马华胜(电话:718-699-1499)

CONTENTS

时事要闻 Current Affairs

- 4 我市倾力打造产业大平台
- 6 市政府举办晚会推介南区
- 7 台城河再次泛起龙舟鼓声
- 8 感受新台城
- 9 小记海宴都联谊会 20 年历程
- 10 2 万盆鲜花免费派送给市民
- 10 隆文山区学生吃上免费午餐
- 11 我市已投入八千万创园绿化
- 11 村民足不出村享受金融服务
- 11 台城白水市场升级改造完成
- 12 我市高考全面丰收
- 12 我市新台高速将直连沿海高速
- 13 记录创文

仁心仁德 Benevolence

- 16 李伯荣先生捐建的三项工程奠基
- 16 香港台山同乡总会开展爱心慰问活动
- 17 斗山曾玩棠体育馆奠基
- 17 旅港实业家陈国强先生资助 鹏权中学首位学子
赴加留学
- 18 香港台山商会捐 400 万重建一中体育馆
- 18 伍世文向英甲学校捐赠图书馆
- 18 华安村宜居村容整改工程落成

侨乡俊彦 Prominent People

- 19 记李锦帆李伟羨热心公益的事迹
- 19 谭瑞林情牵家乡教育事业
- 20 记旅港乡亲陈中伟先生

侨务侨情 Overseas Chinese Affairs and Status

- 24 “富记”：全美最受欢迎中餐馆 100 强
- 24 纽约举办太极健身气功活动
- 25 熊景孝回家乡台山寻根祭祖
- 26 黄馨祥位列美富豪榜第 47 位
- 26 汶村籍香港功夫明星甄子丹返乡拍戏
- 26 纽约至孝笃亲公所妇女部活跃侨界
- 27 旧金山“中华总会馆”撤下民国国旗

- 27 黄锡堃当选菲华各界联合会主席
- 27 国侨办组织“敬贤观光团”

掌故传说 Story

- 30 都斛有条“阳江街”
- 30 台山地名联语故事
- 31 “唔使问阿桂”考辨

发现台山之美 Magnificent Region-Taishan

- 32 东宁村：岭南民居建筑的“活化石”
- 34 来历不凡的石拱桥

史海钩沉 History

- 35 听“平民抗日英雄”讲故事
- 36 台山华侨支援祖国抗战

诗文荟萃 Poem

- 38 望廓峰楼
- 38 离别的巴士站
- 39 诗词七首

书画欣赏 Painting and Calligraphy Appreciation

- 40 书画作品三幅

本土植物 Native plant

- 41 气味清香的粉叶羊蹄甲
- 41 凤凰花又开
- 41 清凉世界话蒲葵

生活常识 Daily Life

- 42 人体排毒时间表
- 42 日常生活实用小常识

服务平台 Service

- 43 华侨华人继承国内房产需办理何种证明
- 43 华侨申请回国定居须符合哪些条件
- 43 对涉侨计划生育政策有什么最新规定
- 44 鸣谢



我市倾力打造产业 工业新城 20 项工业项目奠

Foundation Stone Laying Ceremony of twenty Industrial Projects in Taishan Ne

6月9日，市委、市政府隆重举行台山工业新城20项工业项目奠基、签约活动。江门市委副书记聂党权，台山市委书记谢伯欣、市长张磊等领导，省、市相关职能部门领导，港澳地区政协委员、工商界人士、企业家及新闻界朋友500多人参加活动。

工业新城位于我市北部，规划范围南起台城石花北路，北至潭江，东临古兜山脉，涵盖台城、水步、大江等片区，规划总面积138平方公里。自去年8月启动新城建设以来，市委、市政府强势推进各项基础设施建设，目前已经投入十几亿元，路网、水电、通讯、污水处理等配套设施日臻完善。

当天签约项目是：巴德富项目、东江环保工业园项目、中电国际热电

联供项目、工业新城屋顶光伏发电项目、传统家具展示文化街项目、恩瑞医疗科技项目、中国黄花梨艺术博物馆项目、广东鸿翔专用汽车项目、联和众邦物流设备项目。签约投资总额约288亿元。奠基项目是：台山市冠兴金属制品有限公司、广东家乐仕电器有限公司、台山市侨家香保健食品有限公司、江门市远大光电科技有限公司、广东美尔佳电器有限公司、台山市跃龙门五金有限公司、广东羿方实业有限公司、台山市捷丰电机有限公司、广东易众空调设备器材有限公司、中盛生物科技有限公司、创奥普塑料机械有限公司、台山市克劳迪智能卫浴科技有限公司。奠基项目投资总额合约15亿元。

据悉，这批签约奠基项目是工业

新城过去一年中招商引资的成果，涵盖了清洁能源装备、汽车及零部件产业、新材料、电子电器、医药化工、古典家具等产业。其中电子电器企业占了一半以上，多数来自佛山、中山、东莞等地。而落户的重点项目中，高新技术企业不在少数，如冠荣金属制品有限公司计划投资4亿元，生产和销售高效能户外燃气烧烤炉及其配件。台山市捷丰电机有限公司计划投资1.6亿元，从事电机及驱动控制器的研发生产等等。

至目前止，我市工业新城已有规模以上企业100多家，其中高新技术企业20多家，年产值过亿元的企业49家，年总产值超200亿元。新加入的项目，将大大提升工业新城的影响力，为工业新城注入新的发展动力。 (恒生)



大平台

基签约

dustrial City



新闻连接：

9大签约项目一览

●巴德富项目

由巴德富实业有限公司投资兴办,经营范围是水性乳液、水性胶黏剂、B O PP 拉伸膜、B O PP 胶带、休闲食品等的研制、生产和销售。

●东江环保工业园项目

由东江环保股份有限公司投资兴办,经营范围是电子科技元器件的生产和销售。

●中电国际热电联供项目

由中国电力国际有限公司(简称“中电国际”)投资兴办,经营范围是大型发电厂及热电联供项目的开发、建设、拥有、经营和管理。

图片说明：左上图：主会场
右上图：奠基
右下图：签约

●工业新城屋顶光伏发电项目

由中国国电集团公司南方分公司投资兴办,经营范围是国电台山工业新城屋顶光伏发电分布式能源项目的投资建设。

●传统家具展示文化街项目

由大江投资发展有限公司投资兴办,经营范围是传统家具展览、展示及销售。

●恩瑞医疗科技项目

由广东恩瑞医疗科技有限公司投资兴办,经营范围是医疗科技设备的生产和销售。

●中国黄花梨艺术博物馆项目

由台山市伍氏兴隆明式家具艺术有限公司投资兴办,经营范围是高仿明清紫檀、黄花梨等珍贵的红木家具的生产和销售。

●广东鸿翔专用汽车项目

由东莞市中堂鸿翔防腐设备厂投资兴办,项目经营范围是化工液罐车、压力槽罐、储存罐等耐腐蚀设备的生产和销售。

●联和众邦物流设备项目

由中山市联和众邦物流设备有限公司投资兴办,项目经营范围是货柜的生产和销售。

市政府举办晚会推介南区

Taishan Government held Promotion Gala for Taicheng Southern New Area

6月9日晚，市政府在台山体育广场隆重举行以“生态台山·魅力南区”为主题的台城南新区规划建设推介晚会，向公众展示南新区的定位、战略、优惠政策和前景，招引优质项目。

谢伯欣、张磊等市领导，受邀参加台山工业新城工业项目奠基签约活动的嘉宾，境内外中介招商机构、境内外投资促进机构代表、投资者，省内商会、协会代表，台山企业代表等，以及市民近万人观看演出。

此次晚会，由市城乡规划协会、市建筑与房地产行业商会主办，市土地开发储备中心、南区各开发单位协办，台山百峰文化传媒有限公司承办。演员们以台山民歌联唱、表演唱及大型歌舞、沙画、杂技等形式，赞美南新区，推介南新区。

(恒生 锦章)

新闻连接：

南新区推介

台城南新区，是规划的新城，北接旧城、南入青山、东依高速、西连温泉，总面积约22平方公里，其中，核心城区约8平方公里。

南新区，是建设焦点。凤凰大道及陈宜禧路C、D段等主要交通要道已经陆续建成通车。新宁体育馆、新行政服务中心、台城二小新校区、法院、检察院等文化体育、行政办公的主要场所正在兴建或已投入使用。

南新区，是投资热土。华浩国际城、海骏达等大型地产开发商踊跃进驻南区，吸引了不少市民在此投资购房。

南新区大事记

●2003年12月，台山市发布《台山市城市总体规划（1999-2020年）》。新规划确定“适度向东，积极向南”



的城市发展方向。依托老城区，近期向旧城区以东、天台高速公路以西发展，远期积极向台城河以南发展，逐步形成以东南部新城市中心为主中心。

●2010年1月，台山市政府融资3亿元，建设台城南新区8条主次干道及其他基础设施。

●2011年1月，台城南新区基础设施项目暨陈宜禧路C、D段开工，正式拉开南新区建设序幕。

●2011年11月，位于南新区的新宁体育馆举行奠基仪式；2012年9月，新宁体育馆正式开工建设。新宁体育馆位于南新区，东至陈宜禧路，南至台南大道，西至南安路，北至德政路，

交通便利，占地约100亩。

●2012年12月，台山市发布《台山市南区新区控制性详细规划及城市设计》。南区被定位为集行政办公、文化体育、商业金融、高尚居住、生态公园等功能为一体的综合服务中心，是台山市的行政文体中心和富有山水侨乡特色的生态宜居新城。

●2013年1月，陈宜禧路C、D段，双向8车道，总长2.75公里，正式投入使用。陈宜禧路C、D段的投入使用，大大减轻了台城东门至南门环市路的交通压力，方便市民出行。这同时也标志着南区的基础一期工程已经基本完工。

台城河再次泛起龙舟鼓声

26 支队伍竞赛，女子龙舟队成为“亮点”



Dragon Boat Race on Taicheng River again: Women's Team was spotlighted

6月10日早上,台城河再次泛起龙舟鼓声。由市政府主办,市体育局承办,新富源(国际)实业集团公司赞助的台山市“新富源杯”龙舟锦标赛,在台城河通济桥上游至台山培英学校河段举行。

当天早上7时许,台城河两岸搭建起的1万多个观众座位早已座无虚席。虽然下起了“龙舟水”,但依然不减现场观众的热情,激烈的赛事令台城河两岸欢呼声此起彼伏,锣鼓声、呐喊声响彻上空。

今年的龙舟竞赛,女子龙舟队成为“亮点”,有20支男子代表队和6支女子代表队进行600米直道竞速,采用中国龙舟协会审定的最新龙舟竞赛规则。赛程安排有初赛、复赛、半决赛、决赛四个阶段。在比赛中,女子龙舟队的“姨妈姐姐”们巾帼不让须眉,锣鼓声声催,划手勇争先,优秀的表现令观众耳目一新。经过激烈的角逐,汶村女子队不负



谢伯欣(右)向林建新赠送纪念品

众望获得冠军。夺得女子代表队第二至第六名分别是:城市管理局队、赤溪队、供销社队、端芬队、教育局队。

首次参赛的海洋与渔业局男子队新兵首发,“爆冷”击败去年劲旅汶村队,一举获得桂冠。夺得男子代表队第二至第八名分别是:汶村队、供电队、深井队、台城队、北陡队、政法队、财政局

队。

本次凡参赛的龙舟队伍各发美酒一坛、金猪一只。男、女子前八名分别奖励5万元、4.5万元、3.5万元、3万元、2.5万元、2万元、1.5万元、1万元。未获得名次的队也有参赛奖金5000元,皆大欢喜。

市委书记谢伯欣、市长张磊等领导与新富源(国际)实业集团公司董事长林建新先生等现场为得奖队伍代表颁奖。

近年来,我市乘着创争“广东省园林城市”和“广东省文明城市”的强劲东风,投入资金1194万元整治台城河,使河道水质有了明显的改善。水清河晏的台城,如今更加美丽。去年和今年两次端午节龙舟赛的成功举办,盛况传遍海内外,广大市民和海外华侨对台城河的整治都给予较高的评价。

(秀华)



争先(天海摄)



女子冠军队欢呼胜利(常摄)



街道绿化



县前路新路面

感受新台城

Feeling of the new Taicheng

才送金龙升天,又迎灵蛇动地。蛇年新春,还乡欢度春节,除亲历春节浓浓的中华民俗热闹气氛外,还深深感受到台城的新变化、新景象。

自来水胜似矿泉水

回到旧居,第一件事是泡茶品茗。打开自来水喉,流出了洁净的水。水滚茶香,沁人心脾。记得早年回来,需要打电话到送水公司,请派人送来矿泉水。现在但见饮水机上 10 加仑的水罐空空如也。而用自来水煲水冲茶,胜似早年买来的矿泉水,水质清甜,泡出来的茶汤色清亮,口感良好。早几年,在市政府重视,水利等部门密切配合下,自来水公司远从四九镇北峰山下的塘田水库、鳅鱼角水库、坂潭水库、车桶坑水库、老营底水库分别铺设两条各长 11、13 公里长的引水管道。这两条全密封的管道,将北峰山水输送到自来水公司制水后输送到千家万户。旧时,台城道全茶室以石花山水名茶揽客,现在端坐在家中,也能以百峰山泉泡茶。

台城河畔成休憩地

台城河两岸经过多年的建设,现在



种上如盆景树的街道绿化带



通济河岸

东从五福桥起经南门桥,西到通济桥、五龙桥、新宁桥至雷公潭,长达几公里的河堤都砌筑成石堤,架设了河护栏,铺设人行道,栽上花卉树木。春节前的

一天傍晚,漫步台城河五龙桥至通济桥段,但见一队工人正在桥畔赶砌河栏。可以看出,新砌设的栏杆,是经过设计测划的;清一色的花岗岩石凿成,栏杆的主体是方形雕刻石柱,平面的石板块刻有简朴的图案,显得实用而且雅观。改建后的台城河两岸,有这些花岗岩石雕刻的护栏点缀,河畔成了人们散步休憩处。

经过多年规划整治,台城河实现了排污分流,并在下游建成了污水处理厂,臭河变净河,浊水变清水,古老的台城河焕发青春,再也不是人们掩鼻而过、避而远之之处了。

新路旧街景象新

这次回乡,从白云机场开车回到大江,就转入一条八车道、六车道的水泥路,经过水步圩东,直回到台城城北。这样一来省却走高速路到台城东面的收费站再进入城区。令人赞叹的是这条宽敞的大道。沿着这条大道,可直到城南开发区的缠溪、沙岗湖。这是市政府开发城东城南区的一条大动脉,大道两旁,已经建成和正在建设幢幢高楼大厦,商区也初见规模。(下转第 9 页)

敦睦亲谊 老有所为

——小记海宴都联谊会 20 年历程

Twenty years' history of Hoy Yin Area Association

海宴都早在明初已是行政区域,现包括五镇一场(即川岛、海宴、汶村、北陡、深井镇和海宴华侨农场),总面积 1300 多平方公里,人口 30 多万。海宴都联谊会是常住台城的海宴都籍离退休乡亲自愿组成的组织,建会近 20 年来,为常住台城的乡亲搭建了一个敦睦乡谊、共叙乡情、娱乐身心的平台。

改革开放后,海宴都乡亲先后走出闾里,迁居台城的有 3 万多人,其中退休的有千余人。1993 年底,由颜国均、陈积九、陈洪就、陈东成、关齐等牵头发起,在原市委领导和有关单位的支持下,筹集 20 万元购置台城环西路一套房为会址,创办海宴都联谊会(原称老干活动中心)。建会当年,会员只有 30

多人,现已有会员 460 多人。后来,旅港乡亲、著名实业家陈国强先生赞助 63 万元,陈绍焯先生赞助 20 万元,购置台城沿河中路 2 号一套楼房为新会址。

海宴都联谊会以老人特色活动来凝聚会员和乡亲。一是开展书画练习活动。书画组有 20 多人,经常集中练习书画陶冶情趣,举办书画展览和出版《海宴都书法集》。二是开展文娱活动。每天有二三十人到会下象棋、打扑克或打麻雀,有时还组织会员开展演唱弹奏娱乐。三是有计划地分批组织理事、会员到海宴都各镇(场)以及市内高新科技、重点工程项目参观学习。四是每年举行重阳敬老茶话会。该会与海宴都各镇(场)老干之家来往密切,以绵薄之力扶

助“五老”(即农协会会长、小乡乡长、合作社社长、大队党支书、老党员)。其中,与有关部门协调沟通,帮助 10 多名因病致贫的“五老”列为低保户;上门探访慰问,给“五老”送米送油发慰问金 1000 多人次。另外,从 2010 年起,每年重阳节给 80 周岁会员发慰问金和纪念品。

海宴都联谊会情系家乡,多做好事。近 20 年来,该会先后协同有关部门接待了世界各地侨领侨胞 100 多人次。该会主办了三次世界海宴都同乡联谊会恳亲大会,筹集捐款 120 多万元,扶助贫困大学生 150 人、高中生 300 人,奖励初中和小学学生 300 人,大力支持家乡教育事业。

(李润森)

(上接第 8 页) 旧城区的街道近年也换上新装。环北大道、正市街、学宫路、县前路、健康路、革新路、桔园路、环市西路等路段,原来有的已经残缺,有的露出石面,凹凸不平,经过全面加铺沥青路面,重划交通标志,加设人行道护栏,旧路换新颜,行人称便。前年回乡,曾亲历环北大道改造。市政部门请江门市市政建设工人开来巨型压路机,连夜开工,次日人们清早出来,已见旧路换上新装。

富城大道、环市路、城东至水步段的陈宜禧大道、城东至城南的台南大道等街道,经城建部门绿化美化,显得更加亮丽。这些道路的中间分隔带,不只种植了常青树,间中还有盆景式的苍劲树木,车行街上,犹如进入一条盆景绿化带。

高楼林立显气派

近年来,台城新区旧区都耸立幢幢高楼大厦,除了碧桂园、华侨花园、侨雅

花苑、东方豪苑等小区建筑之外,城东陈宜禧大道两边楼盘,矗立起好几座高层楼房,每个楼盘都数以百计。在城北石花山下的仓下附近,建成了多座近 20 层的楼房。在沙岗湖的华浩城、幸福里楼盘,都建起了多幢高层大厦。这些新建的楼房,既具规模,设计建筑也日见新潮,以其颇具现代化的设计,更显气派。在环市中路的中环广场,无论其建筑规模、楼房欧美式的风格设计和布局,都显示出现代化建筑的宏伟典雅。

高耸在人工湖畔的伯爵半岛产权酒店,以其雍容华贵的风度,首开台山酒店式公寓的先河。

一座座气魄不凡的高楼大厦,一个个环境幽雅、建筑风格别致的小区,使台城更添姿彩,为打造宜居城市创造条件。我们感受新台城,不禁连声赞“好!”。

(宁新 邱真全)



环市路新楼



陈宜禧大道旁的楼盘



2 万盆鲜花免费派送给市民

20,000 flowers were delivered to citizens for free



4月23日上午,市创园办在台城石花文化广场举行盆栽鲜花派送活动,现场向市民免费派送2万盆的各类鲜花。

这次活动的主题是“推广城市立体绿化,建设侨乡生态园林”,也是我市创

建广东省园林城市的重要举措。目的是通过鲜花派送活动,宣传普及市民绿化知识和推广城市立体化绿化,逐步使我市的城市绿化从城区道路、三边区域向城市小区的阳台、屋顶、墙面等地延伸,拓宽我市的城市绿化空间,提高城市绿

量和绿化覆盖率。

当天早上,不少市民一早就前来排队,等待领花的队伍整整绕了石花广场一周。这次派送的鲜花有龙船花、簕杜鹃、玫瑰和黄蝉等花卉,都是很适合在家居阳台栽种的品种。(张志强 张旭)

隆文山区学生吃上免费午餐

每人每天5元,全部由政府埋单

Students in Longwen Mountain Area can enjoy free lunch

肉丸、酸菜炒肉、西红柿炒蛋、黄豆汤,这是周二,端芬镇隆文学校小学部三年级学生郭子豪的午餐。在这个学校里,有282名学生跟他一样,享用了这

样的午餐。

隆文学校在我市的山区里,距离城区85公里,即便是从端芬圩出发,车辆还需要走近30分钟崎岖的山路。这一片区域的村落不少,但是分布得很分散。因为路途遥远,过去曾有40多名学生选择在学校用午餐,虽然每餐饭价格为3元,但一年下来就要720元。该校学生大部分是农村孩子,学生的父母不是在家务农,就是出外打工,许多家庭的年收入只有两三千。因此,许多农

村家庭即便距离学校远,也把孩子接回家吃午饭。“曾经在家访时,看到一名学生小溪里捡了几个山坑螺,在菜地摘了几片叶菜,煮熟配上白饭,就成了他的午餐。”黄珍老师说。

自去年12月开始,该校被定为江门市农村营养改善试点学校。据了解,营养餐目前按每位学生每天5元的标准配发,比国家规定每位学生每天补助3元的标准高了66.7%,学生全年在校时间按200天计算,合计每位学生每年补助1000元,所需资金全部由当地财政拨款解决。

(素敏 乔香)



我市已投入八千万创园绿化

80 million yuan has been invested in transforming Taishan into a beautiful garden city

我市自 2010 年提出创建广东省园林城市以来,累计投入创园绿化资金达 8000 万元。大手笔的绿化投入,使我市的建成区绿地率达 34.8%、绿化覆盖率达 43.58%,人均公园绿地面积为 14.32 平方米。

据了解,我市在创园过程中,主要采取对旧城区“见缝插绿”、城市主干道

道路绿化等措施,先后对陈宜禧路、环市路、环北大道、南区、石花北路等路段进行绿化升级改造。在道路绿化中,突出景观效应,结合沿海城市的特点,种植棕榈、蒲葵、樟树等特色树种,彰显我市亚热带沿海城市魅力。

此外,重点抓好石花山林相改造、宁城公园改造,从生态角度淘汰部分林

分差、富氧少的树种,补种生命力强的树种,提升公园绿地的森林功能。同时,在公园里修建供市民娱乐小憩的凉亭、驿站,近三年来在各类居民小区内共建成五六十个小公园,使附近居民在家门口就有小型健身娱乐场所。此外,我市还将在南区和北新区等地规划建设两个大型的绿地公园。(士心)

村民足不出村享受金融服务

“助农取款点”覆盖率达 100%

Villagers now enjoy convenient financial services at home

只要在“助农取款点”的“取款机”简单操作一下,农村群众便可以取到现金了。

刷卡、输入密码、登记、取款……台城街道水西村 55 岁的饶伯来到了水西市场附近的小商店里,站在一部固话模样的“取款机”前,轻车熟路地操作了一番,便在店主那里取现 200 元。

据人民银行台山支行相关负责人

介绍,自 2011 年起,我市多家银行开始有步骤、有计划地在各行政村人员密集的超市、百货商店等设立“银行卡助农取款服务点”。下川岛联南村委会、上川岛马山村委会、深井镇联和村委会等距离圩镇 10 多公里的金融服务“空白村”也都陆续建起了服务点。如今,“助农取款点”在我市的偏远农村渐成气候。截至今年 3 月底,全市设立银行卡助农取

款服务点共 363 个,行政村覆盖率达 100%,农民足不出村就能享受到小额取款等金融服务。

目前,助农取款点的服务仅限于取现、转账和查询等三项。有村民希望能在服务点交水电费,节省到金融网点办理所花费的时间。看来,取款点的功能还可以不断扩展,其服务潜力有待开发。(陈素敏 关悦强)

台城白水市场升级改造完成

Baishui Market has been reconstructed in Taicheng

5 月 16 日,台城街道新白水市场开张营业,这是我市开展“创文”工作以来首个完成升级改造的农贸市场。

改造前的白水市场为铁皮搭建的临时建筑,市场的环境卫生比较差。尤其是下雨天,路面变得泥泞,给附近市民的日常生活带来不便。

改造后的新白水市场布局较合理、美观整洁,总面积有 7200 多平方米,其中摊位数为 300 多个,分 21 大类经营。所有的摊位都严格按创文要求设置,市场环境较之前有很大改善。此外,改造后市场的软件建设管理水平也大有提升,既维持和巩固了市场改造成果,也为广大市民提供卫生整洁、规范有序、功能完善、食品安全的消费购物环境。

(台文 乔香)



我市高考全面丰收

本科入围人数首次突破 2000 人 台山一中两人考上清华、北大

Results of College Entrance Exam come out

Two students in Taishan No.1 Middle School enrolled in Qinghua University and Peking University

今年我市高考喜获全面丰收,再创历史新高,实现本科上线人数连续六年大幅增长的目标,台山一中两位学生分别被清华、北大通知录取。

今年高考我市本科入围人数经过连续几年的大幅增长,仍保持连续增长的良好态势,今年入围人数首次突破 2000 人,比去年增加 257 人,达 2143 人,增幅增量均居江门各市区第一位,是近五年来江门增长总量最多的市区。其中第二批本科入围人数比去年增加 233 人,是江门增量最大的市区。总分 600 分以上共有 141 人,比去年增加 5 人,其中文科 600 分以上 63 人,比去年增加 27 人。

各校本科入围人数均有较大幅度增长。其中台山一中本科入围人数首次

突破千人大关,达 1014 人,比去年增加 98 人,其中重点线 247 人,比去年增加 13 人;台山侨中本科上线人数 713 人,比去年增加 181 人,是江门增量最大的学校;台师高级中学本科上线人数 244 人,比去年增加 66 人;鹏权中学本科上线人数 132 人,比去年增加 36 人。

继去年王湘宁同学以江门市第一名的成绩被北京大学录取后。今年,台山一中余长城同学以理科总分 696 分位居全省第二十三名、江门市第一名,陈夏瑜同学参加自主招生考试,成绩优异,两人均被清华大学、北京大学通知录取。

据余长城的班主任周浩伦老师介绍,在高考前,余长城就参加了北京大

学、清华大学的自主招生考试,成绩排在全省第 23 名。“高三担任该班班主任一年时间,他给我的印象很好,他能考到这个分数是意料中的。首先,他有很好的学习习惯,除了学习成绩好之外,还经常参加体育锻炼和文艺活动,性格外向、开朗,他有音乐天赋,唱歌很好听;其次,他的意志力很强,会及时调整心态。他的理科成绩都很好,其中数学成绩特别突出,但去年 10 月份他到江门参加全国数学联赛,由于晕车的原因,他发挥失常,未能晋级决赛,这对他打击很大。”周浩伦老师说,这次失手之后,余长城及时调整了心态,很快从阴影里走出来,在高考前的几次模拟考试中,他各科成绩都很好。

(恒生)

我市新台高速将直连沿海高速

Xintai Expressway will be connected to Coastal Highway



6 月 25 日下午,我市召开广东新台高速南延线征地拆迁工作会议,新台高速委托市政府对新台高速南延线的土地进行征地拆迁,并签订了相关协议。

据了解:新台高速南延线原计划是 2014 年开工建设,现在提前半年计划在今年 9 月份开工,预计 2015 年投入使用。新台高速南延线工程起点顺接现新台高速公路,由北向南延伸,与西部沿海高速公路连接,路线全长 5.74 公里,路基宽 24.5 米,按照四车道高速公路标准,设计速度每小时 100 公里。

(晨光 韩杰)

Create Guangdong Provincial Civilized City

记录创文

—— 整治环境卫生

我市自 2012 年 5 月 16 日召开创建广东省文明城市动员大会，吹响创文号角之后，掀起大搞环境卫生高潮：改建市场、修葺街道、清理卫生死角……市委书记谢伯欣、市长张磊等市领导带头参加“清洁家园”活动，全市人民众志成城，力求通过创文，大大改善城乡环境，提高生活质量。
(恒生)



清洁街道 (吕秀华/摄)



洁净 (何志恒/摄)



吸力 (区景常/摄)



清“癣”行动 (刘丽文/摄)



我市举行预防 H7N9 科普宣传活动

5月10日,我市在台城石花山文化广场举行预防 H7N9 禽流感科普宣传活动,向市民宣传科普流行性疾病预防、健康保健等知识,并进行科

知识有奖问答,以及开展常见疾病义诊等活动。活动由市精神文明办、市科技局主办,团市委、市人民医院、中医院、妇幼保健院、疾病预防控制

中心、动物卫生监督所等单位和科普志愿者参加。

(乔香)

首季度就业专项资金发放逾 25 万

今年5月,市人社局公布了今年第一季度就业专项资金审批情况。本次就业专项资金包括招用就业困难人员

的用人单位(含个体工商户)、实现灵活就业的就业困难人员、自主创业高校毕业生、登记失业高校毕业生等,提

出的社会保险补贴、岗位补贴、创业资助、临时生活补贴申请,合计25.12万元,受惠群众达235人。

(素敏)

健康舞欢庆“母亲节”

母亲节(5月12日)晚,台城朝阳、侨雅花苑、都斛下莘村等19支业余健身舞队,以及红丝带艺术团、太极拳联谊会等共500多名妇女演员,共同为侨乡母亲献上了一场激动人心

的文化大餐,23个色彩斑斓的健康舞节目看得全场观众眼花缭乱,欢声雷动。

此次母亲节联欢晚会,由市森江农业科技有限公司、在希望的田野上

有限公司、从前年代有限公司等单位举办。当晚,举办单位还为全场观众送上了环保绿色蔬菜赠券2000多张。

(罗树本)

凤凰卫视报道台山抗日空战英雄事迹

香港凤凰卫视中文台5月26日20时在《我的中国心》栏目,报道了台山籍飞行员的抗日空战事迹,其中

最为珍贵的镜头是:1938年5月20日,刘荣光(广海东山村人)领航两架马丁型轰炸机在日本空投传单胜利

返航时,航空委员会秘书长宋美龄女士及何应钦、孔祥熙等政要赴机场欢迎的现场纪录电影片。

(蔡锋)

旅美乡亲、摄影家梅鼎基回乡讲学

最近,我市端芬镇旅美乡亲、美国纽约摄影学会董事长、美国纽约警察厅高级警官、台山摄影协会名誉会长梅鼎基先生,回来家乡采风,并于5月30日晚,在台山海关多功能会议

厅,为70多名的市摄影协会会员、摄影爱好者上了一堂别开生面的摄影知识讲座。

美国纽约摄影学会成立于1949年,总部设在纽约华埠,由已故华人

摄影家、曾荣获“世界十大摄影大师”称号的梁光明创建,梅鼎基曾连任二届会长,现任董事长。目前,纽约摄影学会会员遍布世界各地。

(博恒)

四九东方桥全面建成通车

5月28日,台城通往四九方向的“东方桥”桥面解除禁行标志,这意味着自2010年年底开始进行改造的新东

方桥建设工程已全面建成通车。

新东方桥双向四车道,桥面开阔平坦,行车畅通。2009年,旧东方桥

被鉴定为危桥,并被列入我市重点民生工程项目,由市公路局进行建设改造。

(阿新)

台山核电一外国专家有望入选“外专千人计划”

最近从江门市人力资源社会保障局获悉，我市“外专千人计划”申报有新进展，台山核电合营有限公司的外国专家 Olivier Michel BARD 符合申报条件，相关申报资料已经上报省外国专家局。

“外专千人计划”是中央为吸引更多高层次外国专家参与我国现代化建设，推动人才强国战略深入实施而设立的“千人计划”高层次外国专家项目。按照有关规定，被列入“外专千人计划”的专家在出入境、居留、

医疗、保险、住房、税收、薪酬等方面可享受特定政策和待遇；长期项目专家还将获“国家特聘专家”称号及中央财政给予的每人 100 万元的一次性补助。

(乔香)

市公证处十年坚持无休办证

全年不关门、节假日照常办证，是市公证处坚持了十多年的特色服务。

公证处全体工作人员严格遵守值

班纪律，以热情的态度，饱满的情绪，为当事人提供优质、高效的办证服务，通过提供便民、利民、为民的公证法律服务，进一步扩大了公证机构的社

会影响力，有力推动我市公证事业的发展。

(士旦)

江门市顺德商会在我市举行成立大会

6月9日，江门市顺德商会成立揭牌庆典活动在台山碧桂园凤凰酒店举行。

目前，顺德商人在江门地区兴办

有 500 多家企业，其中在我市投资的企业有 48 家（不包括水产养殖），涉及汽车零配件、房地产等多个领域，包括富华重工制造、广东鸿特精密技

术等国内知名企业。江门市顺德商会会址位于台山工业新城区内，广东万和集团有限公司总裁卢楚隆当选首任会长。

(恒生)

布碌仑端芬同乡会出版会刊《端芬人》

“美不美？家乡水；亲不亲？故乡人。”为了更好地让会员联络感情，凝聚乡谊，增进了解，于去年 5 月正

式成立的美国布碌仑端芬同乡会，近月出版《端芬人》会刊。刊物内容丰富，有“一村一故事”、“纽约的端芬

侨社”、“成功的端芬华侨”等专栏，深受会员喜爱。

(恒生)

上川首家准五星级酒店开张营业

上川岛落成开业的第一家准五星级标准酒店——上川悦海嘉洲海岛度假酒店于 6 月 8 日正式开业迎宾。

悦海嘉洲海岛度假酒店位于上川

岛飞沙滩旅游度假区内。它是深圳得时集团旗下的原上川圆山酒店的副楼按准五星标准装修的一间综合性酒店。酒店占地面积近 8000 平方米，建

筑面积 15000 平方米，是目前上川岛规模最大、客房最多、服务设施最齐全的滨海旅游度假酒店。

(文文)

黄锡海再任美国华商总会会长

7 月 2 日，三藩市美国华商总会举行新一届职员及董事就职典礼，我市旅美乡亲黄锡海再度被选任会长，

他曾于 2008 年至 2009 年担任华商总会会长。我市旅美乡亲黄洪炎任第一副会长。池洪湖任本届华商总会董事

会董事长。

(恒生)

李伯荣先生捐建的三项工程奠基

Foundation Stone Laying Ceremony of three projects donated by Li Borong



5月18日上午,我市旅港乡亲、著名实业家、慈善家李伯荣先生捐资4200万港元兴建的三个项目举行奠基典礼,这三个项目分别是捐资3000万港元兴建的台山市人民医院“李星衢周佩卿纪念大楼”、捐资700万港元兴建的台师高级中学“李星衢周佩卿纪念楼”和捐资500万港元兴建的敬修职业技术学校“李星衢周佩卿纪念楼”。

李伯荣先生的私人代表、市政协委员甘炳棠先生伉俪以及李健慈、李新潮、关泽锋、黄国忠、陈翠芹等市领导以

及学校师生、医院员工等上千人参加了活动。

李伯荣先生继承父亲李星衢翁的优良品德,心怀桑梓,热心公益,从上世纪九十年代开始,就不遗余力地支持家乡医疗卫生、教育、文化等建设,至今捐建大型项目已达100多个,捐资总额超过2.5亿港元,为我市的经济发展作出了巨大贡献。他对改善民生、促进民和、确保民康的卫生、教育情有独钟,慷慨支持,大大改善了我市卫生、教育条件,提高了我市医疗、办学水平。

甘炳棠先生说,自己在李伯荣先生身边工作数十年,深知他的高尚人格和崇高情怀。李伯荣先生平时生活俭朴,但对社会、对家乡,却是尽己之力去捐献和支持。副市长陈翠芹表示,李伯荣先生此次捐建的三大项目工程开工建设,对进一步完善我市医疗卫生和教育基础设施,促进社会和谐幸福,具有非常重要的意义。希望教育、卫生等部门一定要认真、严格地抓好工程建设,把好质量关,实现李伯荣先生造福桑梓的良好愿望。(秀华)

香港台山同乡总会开展爱心慰问活动

Hong Kong General Tai Shan Clansmen Association Ltd. carried out charitable visiting activities



5月18日,香港台山同乡总会联合我市红十字会等单位在台城举行了“爱心满侨乡嘉年华”系列活动。副市长、市红十字会会长陈翠芹,市红十字会荣誉会长甘炳棠,香港台山同乡总会副理事长刘庭亮、常务理事伍海山等参加活动。5月19日,香港台山同乡总会的成员又马不停蹄地到水步镇进行爱心慰问活动。

19日上午,香港台山同乡总会一行20多人,在市红十字会和水步镇政府工作人员的陪同下,组成4个爱心慰问小组,分赴水步镇8个村委会,慰问了12户困难户、低保户以及5名孤儿。在水步独冈村委会,爱心慰问小组成员为孤儿送上慰问品和慰问金,详细询问他们的生活和学习情况,鼓励他们直面困难,乐观生活。(众慧 甘甘)

斗山曾玩棠体育馆奠基

Foundation Stone Laying Ceremony of Zeng Wantang Gymnasium in Doushan Town

6月4日，斗山曾玩棠体育馆隆重举行奠基仪式。我市旅澳著名实业家、澳门台山同乡会会长曾玩棠先生伉俪，以及谭康乐、黄淑质、朱子坚、蔡红珍等市领导，为体育馆培土奠基。

“曾玩棠体育馆”由曾玩棠先生捐资 800 多万元兴建，设计建筑面积 2840 多平方米，拥有 2000 多个座位，馆内可开展排球、篮球、羽毛等体育赛事以及举办集会、文艺演出等文体活动。

曾玩棠先生祖籍斗山镇南洋村，是澳门实力雄厚的企业家、商界知名人士，现为澳门当押业总商会创会会长、神灯集团有限公司董事长。曾玩棠先生怀着“一腔肝胆存人热，半世



风尘为国荣”的报国爱乡热情，关心家乡的社会建设和经济建设，捐助家乡多项公益事业，捐资总额近 4000 万

元。曾玩棠先生说，捐建体育馆，目的是让家乡人民群众有一个锻炼身体场所，增强健康体质。（恒生）

旅港实业家陈国强先生资助鹏权中学首位学子赴加留学

Hong Kong Taishanese Chen Guoqiang offers financial aid to students from Pengquan Middle School to study in Canada

5月21日，我市鹏权中学举行荣获陈国强先生奖学金赴加拿大留学优秀学生欢送大会。陈国强先生代表杨重信先生，以及鹏权中学 500 多名师生代表热烈欢送首位荣获此项奖学金的朱丽燕同学。

陈国强是我市旅港乡亲、著名实业家，鹏权中学是他捐资兴建的。为了激励鹏权学子奋发向上，学有所成，为校争光，陈国强决定从 2010 年起，每年在鹏权中学文理科高考成绩前三名的学生中，选送一名优秀学生资助到加拿大阿尔伯达大学留学。阿尔伯达大学是加拿大



五所最大的以科研为主的综合性大学之一，是加拿大综合类排名前五位，世界排名前 50 名。

朱丽燕同学 2011 年从鹏权中学考

取广东工业大学英语专业，大学期间她各科考试平均分达 85 分以上，并通过自己的努力考取“雅思”，从而达到由陈国强资助到加拿大阿尔伯达大学留学的全部条件。她于今年 5 月中旬获准赴加拿大留学。

朱丽燕同学从杨重信手上接过加拿大阿尔伯达大学录取通知书后，感慨万分地说：“这次能有机会赴加拿大留学，非常感谢陈国强先生的资助和母校培养，将来学成后，我要好好报答社会，不辜负陈先生的期望。”

（景常 乔香）

香港台山商会捐 400 万重建一中体育馆



Toi Shan Association of Hong Kong Ltd. donated 4 million yuan to rebuild the gym of Taishan No.1 Middle School

最近从香港传来好消息,香港台山商会理监事会议讨论决定,捐 400 万元人民币重建台山一中体育馆。

新体育馆设计楼高两层,总建筑面积约 5500 平方米,总造价近人民币 1100 万元,将建成与周边建筑风格协调、功能实用、质量较高的现代优质建筑。其中首层高 4.2 米,具有乒乓球、体炼等项目练习及室内体育课小型集会功能;二楼高 11 米,具有排球、篮球、羽毛球训练、比赛功能。(校办)

伍世文向英甲学校捐赠图书馆

Wu Shiwen donates a library to Ying Jia Primary School

4 月 12 日,海宴镇旅居台湾乡亲、台湾原“国防部长”伍世文携家眷回到海宴镇那马英甲学校,向学校捐赠“根华纪念图书馆”。

伍世文的父亲伍根华是海宴镇那马村人,小学毕业于英甲学校。1993 年伍根华在台湾去世。伍世文遵照父亲的遗愿,耗资 20 多万港元在英甲学校旁兴建“根华纪念图书馆”,建成之后陆续出资约 10 万元人民币购买书柜、图书。伍世文此行回到家乡,将“根华纪念图书馆”产权及图书等全部捐赠给英甲学校。

伍世文先生在图书馆捐赠仪式上说:“父亲一直非常怀念家乡,家乡发展变化很大。”他希望同学们利用图书馆的图书增长知识,将来能够发展自己的事业。(恒生)



华安村宜居村容整改工程落成

Construction Improvement of old villages completed in Hua'an Village



近月,都斛镇园美村委会华安村举行宜居村容整改落成庆典。

华安村宜居村容整改工程是都斛镇园美村委会改善村民的居住环境,进一步加快社会主义新农村建设步伐的一大举措。这次整改工程得到了海内外乡亲的大力支持,共收到经费 50 多万元,其中华侨捐款 40 多万元,本村出资 10 万元。

旅居巴西的乡亲李玉柏说,自己生于斯长于斯,对家乡有着无比深厚感情,支持家乡建设是自己一直以来的心愿,这次通过大家的群策群力,家乡旧貌变新颜,海内外乡亲非常高兴。今后,我们一如既往地继续支持家乡建设。

(秀华)

三八密冲马冈村李锦帆李伟羨父子两人,爱国爱乡,热心公益,传为佳话。

李锦帆从小随父赴美谋生,成年后继承父业,经营餐饮业生意。1941年第二次世界大战爆发,李锦帆应征入伍,远征欧洲战场。他不畏军情艰险,在当时美军第八军团中屡建奇功,多次获政府表彰奖励。1945年秋,二战结束,李锦帆复员后重振商业,在洛杉矶开创“均利隆”果菜、杂货批发商场,生意蒸蒸日上。

商场经营顺景,事业有成,李锦帆对祖国、家乡从不忘怀。其子李伟羨宗长,在父亲的熏染下,也一样爱国爱乡,热心公益事业。改革开放后,李锦帆千方百计为家乡人民解困,对公益事业极为热心。上世纪八十年代兴建密冲中学时,笔者与俊学弟去信李锦帆学长求援,李锦帆父子即捐资人民币12万元。同年密南小学校舍不足,李锦帆捐资人民币4万元。

马冈村原有的祠堂,大跃进时被拆毁,九十年代后期,该村旅港乡亲建才宗长及笔者拟发动海内外乡亲集资兴建一会堂,李伟羨获悉后,即率先捐出

爱国爱乡“父子兵”

——记李锦帆李伟羨热心公益的事迹

Father and son team are enthusiastic in promoting public welfare

美金3万元,带动了乡亲纷纷捐资,使500平方米两层的马冈村大会堂一气呵成。

1950年间,李伟羨就读于加南大学,也被应征入伍服役,1952年复员回校续学毕业后,与刘小芳成婚后创办加州中南银行,也经营有方,一帆风顺,事业有成。他对家乡建设,亦从不忘怀。1986年秋,李锦帆及其儿子李伟羨先后双双回里探亲,对家乡一草一木甚感兴趣,对乡人特别亲切。当时正值筹建傍美大道,晚宴席间,我向伟羨宗长提及此事。他问“还差多少钱?”我说人民币5万元。他即叫夫人刘小芳开出支票人民币5万元。此次会面后,李伟羨对家乡更加热爱,并先后两次带领儿女们回乡,让他们熟识家乡,知道自己的根。

从捐助密冲小学、密南小学起,李锦帆李伟羨父子热心家乡公益项目有:

1986年发动罗省乡亲集资人民币70万元兴建敬修中学前的七层大楼,1986年捐人民币5万元兴修密南傍美大道;1999年捐美金3万元兴修马冈村大会堂;2003年捐美金1.7万元兴修马冈村大道,同年捐美金1.5万元装修密冲小学礼堂、八个课室和100套学生新台凳;2005年捐人民币10万元为敬修中学建两个课室,同年捐美金40万元兴建新敬修中学四层科技大楼及添置电脑设备等;2006年捐美金1万元为马冈修桥造路;2009年捐美金1.5万元兴修密冲大道;2012年捐美金1.4万元为李氏祠堂装修及捐美金2000元作为密冲通讯经费,此外每年年终捐美金2200元慰问资助村上人家……。总之,对家乡公益事业,李锦帆李伟羨父子大力支持,其爱国爱乡精神,着实难能可贵。

(国硕)

谭瑞林情牵家乡教育事业

Thai Chinese Tan Ruilin supports education cause in his hometown

年近8旬的我市旅泰国乡亲谭瑞林,离开家乡60多年,依然是乡音未改,家乡情深,对家乡的各类公益事业积极奉献。



谭瑞林伉俪(拿花者)受到育英中学师生欢迎

谭瑞林祖籍我市台城镇龙河里,1946年兄弟三人一起到泰国谋生。谭瑞林自己一生勤奋,在异国他乡积极打拼,靠诚信经营,经过几十年的发展,如今他的家族成了泰国当地的商业巨头,拥有两间碾米公司、百货公司、市场及酒店。谭瑞林曾荣获泰皇御赐的二等白象勋章。

事业有成之后,谭瑞林积极致力于当地及家乡的教育、医疗卫生公共事业。在担任育英中学永远名誉校长之前,他就拿出60万元,设立了奖教奖学金,今年他又捐资10万元给

育英中学购置了30台教师教学电脑。

今年3月,谭瑞林伉俪带着几个儿孙回到了家乡台山。离开家乡60多年的谭瑞林依然能说一口流利的台山话。他说:“台山话我没有忘记,台山的变化也大,样样都在进步。”他告诉我们,一个人教育最重要,有文化、有教育,自己出来社会做事才行。他的六个子女也先后在泰国或美国获得学士或硕士学位,有的还兼任当地政府的官员。能为社会尽力做贡献自己也很满足。

谭瑞林说,这次专门带着几个儿孙回来台山,目的是让子孙们知道自己的家乡,知道自己的根在台山。

(张志强 晓晴)

钟情教育 善行不止

——记旅港乡亲陈中伟先生

Hong Kong Taishanese Chen Zhongwei's great contributions to education cause

每个中国人都有一个梦想，我市旅港乡亲、著名实业家、慈善家陈中伟先生的梦想就是希望中国强大起来。为此，他慷慨捐资家乡公益事业，尤其是倾力支持教育，提高国民素质。他说：“国家富强，教育为本。”

有幸认识陈中伟先生，是2010年9月。那时，我调来新宁杂志社工作没多久，即参加了9月10日陈炳新先生家族捐资700万港元兴建的新宁中学体育馆等5个项目举行的庆典仪式。主礼人陈中伟先生长得敦厚、可亲，他与各部门单位的领导和群众都相当熟悉，大家都称呼他“伟哥”。在庆典仪式上，陈中伟代表陈炳新家族深情地说：“自小就受到父母爱国爱乡教育，今天有机会为家乡公益事业尽力，目的是感恩父母，回报祖国，回报社会。”



陈中伟参加我市慈善公益万人行活动并讲话

陈中伟先生有今天的成就，离不开父母的栽培。他的父亲陈炳新出生于斗山镇中礼村，陈中健、陈中伟、

陈中俊、陈中贤、陈中慧是陈氏昆仲。陈炳新家族在香港从事地产、木材、酒楼、珠宝、药材等生意。陈炳新曾

念亲桥落成庆典合影



任香港中华总商会副会长、中华出入口商会会董、地产建设商会会董，创办四邑会所，任首届创会会长和第二届会长。陈炳新热心公益，德高望重，深受各界拥戴，曾多次被国务院和国务院侨办、外交部邀请赴京参加国庆观礼和商议侨务。

陈中伟昆仲不但继承了父亲的部分生意，最难得的是秉承了父亲优良品德，他现是中国星火基金会永远荣誉会长、香港四邑工商总会永远荣誉会长、香港四邑会所理事长。陈中伟昆仲爱国爱乡，造福桑梓，以陈炳新家名义共同捐资家乡多项公益事业，贡献良多。

陈中伟热心家乡公益事业，尤其钟情教育事业，兴学育才。到目前为止，他捐资家乡公益事业 3000 多万元，其中大部分是教育项目。从 2006 年捐资 60 万港元兴建斗山镇中心小学昆仲楼起，每年都有捐资项目，从教学大楼到教学设备、奖教奖学金，他都乐于付出。其中捐资 100 万元以上教育项目有：2007 年新宁中学体育馆、台山联合中专图书馆，2008 年台山侨中教学楼、台山培正中学校舍建设，2009 年培正小学三友楼，2011 年新宁中学运动场，2012 年台山培正中学黄启明校长纪念堂，全市有 10 多间小学、中学、中专都得到陈中伟的捐赠。陈中伟每年还亲自到市特殊教育中心为师生颁发奖教奖学金，到目前为止为全市有关学校捐资颁发奖教奖学金和助学金 30 多万元。

“星星之火，可以燎原。”这是现任中国星火基金会永远荣誉会长的陈中伟坚守的公益慈善信念。他大爱无界，善行不止。2005 年，他得知恩平一中创建全国示范性高中遇到困难时，



陈中伟（右）陈中贤兄弟在陈颖川纪念馆奠基仪式上



陈中伟为市特殊教育中心师生颁发奖教奖学金



新宁中学陈中伟朱珮贞伉俪楼

即捐资 80 万元兴建“陈中伟教学大楼”。2006 年，他又以其父的名义捐资 50 万元兴建“陈炳新宿舍楼”。2007 年，以其夫人朱珮贞的名义捐资 60 万元兴建“陈朱珮贞科技楼”。同时，多年来一直在恩平一中开展扶困助学及奖教助学活动。在恩平市横陂镇，陈中伟捐资近 300 万元支持教育事业，

先后捐资横陂镇蓝田小学、中心小学、横陂一中，兴建了“陈中伟教学大楼”、“陈朱珮贞教学大楼”、“陈炳新纪念综合楼”、“陈蔡悦颜纪念综合楼”。据悉，作为中国星火基金会的首长，在陈中伟的带动下，中国星火基金会已为全国十九个省、市、自治区开展助学活动、协助发展经济以及改善福利设施等达 160 多项，当中包括捐建 130 多所中小学校，资助 4000 多名学生上学，共捐善款达 4000 多万元，大大推动了中国边远贫困地区的教育事业。陈中伟用一把火炬，照亮了莘莘学子的求学之路。

“美不美？家乡水；亲不亲？故乡人。”故乡，是每一位海外华侨和港澳同胞情系梦牵的地方。故乡的发展，牵动着每一位海外华侨和港澳同胞爱国爱乡的心。陈中伟情系桑梓，希望有所建树，为家乡发展尽一份力。2009 年，陈中伟捐资 100 万元修建斗山镇念亲桥，之后又捐资 200 多万元用于斗山镇中礼村办公楼、水泥路、改建卫生公厕、重修祠堂等建设。家乡父老说：“阿伟是念亲的好儿子！”

陈中伟热爱侨社工作，现任香港台山商会副理事长、台山旅港同乡会副会长等职。他活力充沛，人脉关系广，常常穿梭香港和内地，联系侨社事务，为家乡各项建设和招商引资穿针引线、出谋划策，为中港两地发展作出了贡献。

陈中伟热心公益，钟情教育，贡献卓著，深受社会各界的赞誉。他当选为台山市政协委员、恩平市政协常委，荣获江门市、台山市、恩平市“荣誉市民”称号，并获颁“江门市慈善奖”、“振兴台山贡献奖”等殊荣。


（何志恒）




御湖

山湖畔/中央区/公园旁·视界的私享家

168-224m² 临湖豪宅 44-71m² 钻石公寓
台城地标，御景殿堂，准现房发售

 **0750-5558888**

投资商： 新富源集团 / 项目地址：台山市台城人工湖旁（毗邻体育广场）





台山人海外食肆傲视同行

“富记”：全美最受欢迎中餐馆 100 强

“Fu Chi”: the most popular Chinese restaurant in America run by Taishanese

“民以食为天”，无论在国内还是海外，华人聚居之地无不食肆林立，饮食业的同行竞争自是花样繁多。可以想象，在海外华人食肆百家争鸣的今日，饮食业的竞争又是何等激烈。在美国华盛顿西北区 H 街 509 号，有间“富记”(FULL KEE) 中餐馆，数年来傲视同行。

“富记”老板美仙、球哥夫妇于 1992 年从台城移民赴美，落脚打工就是当年的原富记。经过十几年的艰难打工，球哥、美仙于 2003 年正式入主富记。富记在他们手里，经过一年多努力整改，无论从管理到菜式出品都焕然一新。凡是在富记用餐的人，皆留下好口



全美最受欢迎中餐馆 100 强

碑：港式馄饨面，口感特别；台山特色叉烧，回味无穷。2005 年，富记一跃获两项殊荣：“全美最受欢迎平价餐馆 100 强”、“全美最受欢迎中餐馆 100 强 (Top Chinese Restaurants)”。

美仙于 1975 年毕业于台山一中高

二甲(4)班，在校时还是学校排球队、田径队运动员。高中毕业后，“上山下乡”到四九建工知青茶场。她与丈夫球哥凭着勤劳和智慧打造“富记”品牌，在美国饮食业界打拼出一番新天地。

(恒生 资料来源于《台山同学网》)

纽约举办太极健身气功活动 不同族裔人士推崇中华武术

The 2013 New York Tai Chi & Health Qigong Festival was successfully held

6 月 22 日，由思坦太极武术中心、美国华人餐饮协会等主办的“2013 纽约太极健身气功活动日”活动，在纽约法拉盛的可乐娜公园举行。

为倡导全民健身提高生活质量，

展现中华武术的博大精深，有“太极王子”之称的陈思坦老师带领 600 多位身穿白色运动服的不同族裔太极武术爱好者，在公园的大草地上示范 24 式太极拳、八段锦、太极剑及太极功

夫扇和气功等，场面壮观。众多游玩人士被这个壮观场面吸引着，驻足观看，并为中国功夫赞叹鼓掌。

台山人女婿——纽约市议员顾雅明到场祝贺“活动日”成功举办，对主办机构向社会推广中国的国粹武术运动——太极拳，让不同族裔人士对中国各派武术有更多了解的这种做法大加赞赏。

作为主办者之一，陈思坦表示，纽约地区很多民众喜欢把中国的太极、健身气功和八段锦结合起来，作为一项健身运动。每年 10 月份，他们都会举办纽约地区的太极拳大赛，反应十分热烈。

(雷卓欢)



洪都拉斯前国防部长—— 熊景孝回家乡台山寻根祭祖

Former defense minister of the Honduras Chinese Xiong Jingxiao returned to Taishan to search for his roots

5月19日,洪都拉斯前国防部长熊景孝在省侨办领导的陪同下回到家乡台山。熊景孝是受国侨办邀请到北京、上海观光,然后借机回台山寻根祭祖的。

一下车,熊景孝就说:“家乡真漂亮!”家乡,不知在这位66岁的老人心中梦寻多少回了。熊景孝是第二代华人,他父亲1926年告别已经怀孕几个月的妻子,毅然前往洪都拉斯谋生。这一走,就再也没有回来过。父亲后来娶当地女子,生下四男三女,熊景孝是四兄弟中的老四。熊景孝自小就在父亲的杂货店送货,父亲常常教育他做人要有尊严,要忍耐,凡事要坚持到底,这成了他日后成就事业的秘笈。熊景孝军校毕业后当过海军、陆军和空军,1995年由洪都拉斯中央军委选举提名,经国会审



黄淑质常委(右三)向熊景孝(右四)赠送纪念品

查批准,1996年1月27日正式荣任洪都拉斯海陆空三军总司令,之后就任国防部长。

市委常委、统战部长黄淑质会见了熊景孝,介绍了台山有关情况。黄淑质说,虽然台山发展比不上上海那些大城市,但很有侨乡特色。熊景孝说:“家乡不在大小,在心中!”“不了解根之所在的人没办法参知未来。”他说,洪都拉斯目前有华人华侨约2.5万人,其中台山籍乡亲占了一半。旅居海外华人华侨非常热爱家乡,想念家乡。他这次回乡祭祖,也圆

了父亲二十多年前临终托付给他的心愿。

当天下午,熊景孝回到祖居斗山镇其乐三兴村,热情的乡亲舞起醒狮欢迎他。当翻译告诉熊景孝,迎接队伍中的一位瘦个子老人就是他同父异母的哥哥熊豪稳时,熊景孝紧紧拥抱着哥哥热泪盈眶。

现年87岁的熊豪稳知道弟弟要回家,已经几天几夜没合过眼。他一生中没见过父亲,但总算见到了远在天边的亲人。熊豪稳有四个儿子,其中两个已经移民美国,大儿子也特别从美国赶回来见见叔父。在亲人的陪同下,熊景孝恭敬地向祖屋神台焚香祭拜。接着,到其祖父、祖母坟墓祭拜。



熊景孝与哥哥一起给祖先敬酒上香



与家亲合影



拜祭祖坟

熊景孝还参观访问了斗山中心小学和敬老院。他说,此行让他知道了自己从那里来,根在那里。回到洪都拉斯之后,他要与兄弟姐妹商量,尽快和家人一起再回家乡台山。(恒生)

黄馨祥位列美富豪榜第 47 位

Patrick Soon-Shiong ranked 47 on the US richest list

祖籍台山的黄馨祥是美国著名的医学博士、企业家和慈善家，洛杉矶首富，他的父母在第二次世界大战期间由台山逃离到南非，到南非以后黄馨祥才出生。后来全家又从南非迁居到美国，并一直住在洛杉矶。

黄馨祥大学毕业后在美国创办制药公司，拥有数十项专利，其中最有名

的是美国食品药品监督管理局批准上市的治疗乳腺癌的药物，同时还有多种治疗糖尿病和癌症的药物。这些药物专利让黄馨祥富裕起来，据美国 ESPN 报导，2010 年黄馨祥曾出售自己一家制药公司，售价高达 2.9 亿美元。去年美国福布新公布全美 400 位大富豪，黄馨祥以 73 亿美元排名第 47 位。

黄馨祥生活低调，但十分喜爱美国职业篮球赛，他说：“看他们比赛，是惟一让我感到毫无压力的美好事情。”2010 年 10 月，他购买了湖人 4.5% 的股份，当上了湖人股东；他还加入金融服务公司，联手竞购著名的体育及房地产公司。

(士旦)

汶村籍香港功夫明星甄子丹返家乡拍戏

Hong Kong kongfu star Donnie Yen (ancestral home from Wencun Town) shot a scene in Taishan

5 月 25 日至 6 月 1 日，祖籍我市汶村镇、香港当红武打明星甄子丹参与拍摄的电影《一个人的武林》在台山取景拍摄。本片由香港著名导演陈德森执导，演员方面除甄子丹外，还有王宝强、杨采妮、白冰等。

据悉，《一个人的武林》投资预计达

1.9 亿港元。片中，由甄子丹饰演的警队武术教练因一次私人恩怨错杀他人，成为阶下囚。饰演凶悍连环杀手的王宝强，则因以香港武术界顶尖人物为猎杀目标，引来警方追捕。为了重获自由，甄子丹挺身而出帮助警方捉拿王宝强。

电影剧组取景地分别在白沙镇石

龙墟、端芬镇上泽墟等地。在石龙墟，剧组将一旧祠堂改造为武术馆，拍摄甄子丹少年时期学习武术的场景。而在上泽墟，剧组将当地唯一的一家银号建筑“贞栈”改造为杀手王宝强的老巢。在此，甄子丹与王宝强上演多场对手戏。

(素敏 乔香)

纽约至孝笃亲公所妇女部活跃侨界

Women Department of Gee How Oak Tin Association is active in overseas Chinese community

纽约至孝笃亲公所妇女部今年 5 月举办庆“双亲”活动，感谢该公所多年来对妇女部的支持，以及在场、资金等方面给予的帮助，令身居海外的妇女有活动场所和相互交流的地方。

纽约至孝笃亲公所成立于 1924 年 6 月，至今已有 80 多年历史，以陈、胡、袁三姓氏后裔所组成。他们积极联络宗亲、团结互助、共谋福祉；促进社会公益，提升本宗族弟子教育素质，使之学有所成，融入美国主流社会，造福社群！

在妇女部成立之前，纽约至孝笃亲公所是严禁女性进入的。直到 2001 年，该公所通过开会讨论，一致同意成立纽约至

孝笃亲公所妇女部后才改变这种局面。10 多年来，妇女部成员积极参与公所的各项活动，特别是在文艺演出方面发挥重要作用，例如 2010 年在台山举办的第 31 届恳亲大会上，她们担负晚会的歌舞表演任务，精彩的歌舞演出获得全场嘉宾的好评，并得到国务院侨办领导的赞扬。

至孝笃亲公所每年举办的春节联欢晚会、三八妇女节、双亲节、圣诞节等节日，都少不了妇女参与。为了加强联系沟通，促进海外侨胞的情谊，妇女部每星期六下午就在公所的会议厅进行舞蹈排练，一直坚持 10 多年。

(雷卓欢)



旧金山“中华总会馆”撤下民国国旗

Chinese Consolidated Benevolent Association of San Francisco removed the flag of the Republic of China

5月25日,旧金山“中华总会馆”召开商董月会,通过撤下大堂“中华民国国旗”的动议。

会上,宁阳总会馆商董、我市旅美乡亲黄楚文旧事重提,提出动议要撤下大堂的“中华民国国旗”。他提出撤旗的五大理由,主要是会馆为美国民间组织,不应涉及政治。总董、我市旅美乡亲黄荣达坚持速战速决,由商董投票作决定,最后以21票赞成、20票反对、1票弃权通过。投票前有商董和主席警告投票没有依照总会馆章程,日后一切法律责任由黄荣达一人承担。

自新中国与美国建交以来,旧金山“中华总会馆”为挂旗问题争论了几十年,曾有人私自将大楼顶楼的“中华民国国旗”拿下。

“中华总会馆”成立于1854年,由七大侨团组成,即宁阳总会馆、肇庆总会馆、合和总会馆、冈州总会馆、阳和总会馆、三邑总会馆和人和总会馆,后三个会馆已改挂中华人民共和国的国旗。(乔香)



“中华总会馆”正门

黄锡堃当选菲华各界联合会主席

Huang Xikun was elected Chairman of the Federation of Filipino-Chinese Associations of the Philippines

4月28日上午,菲华各界联合会2013至2015年委员就职典礼在菲律宾首都马尼拉举行。祖籍我市的黄锡堃当选菲华各界联合会新一届主席,这也是菲华各界联合会1977年成立以来,首次由广东籍华人当选为该会主席。中国驻菲律宾大使马克卿出席当天就职典礼并发表讲话。

马克卿大使在大会致辞中充分肯

定了菲华各界联合会多年来在联络乡情、促进中菲友谊中作出的贡献,希望菲华各界联合会和各界侨团继续坚持不懈推进两国友好、推动两国经贸文化交流,期待中菲关系尽快回到健康发展的轨道。

菲华各界联合会距今已成立36年,属下含马尼拉华人区义诊中心、菲华志愿消防队总会等团体会员单位142

个。据了解,在“2011年至2013年菲中友好交流年”中,菲华各界联合会举办了多个大型活动,广泛邀请菲国政要及民间人士参加,为菲中关系缓和营造良好氛围起到积极作用。

在今年的雅安地震中,菲华各界联合会迅速反应,组织捐赠,为灾区人民献爱心。

(乔香 南方)

为奖掖海外侨领们长期以来致力于和谐侨社的构建工作,关心和支持中国的现代化建设,推动中国和平统一大业所做的积极贡献,近月,国务院侨办、中国海外交流协会举办了第十七期“敬贤观光团”,邀请海外侨领们到中国参观。我市海外乡亲马清石夫妇(加拿大中国统一促进会原会长)、马求锐夫妇(美国旧金山湾区中国统一促进会秘书长)荣幸被邀请参加。

国侨办组织“敬贤观光团”

我市两侨领荣幸受邀参加

Two Overseas Taishanese were invited by Overseas Chinese Affairs Office of the State Council to visit China

这期敬贤团,共邀请了11个国家和地区17名资深侨领,连同家属共29人。“敬贤观光团”于4月8日至19日,在北京和江西省进行为期11天的参观活动。观光团在北京期间,受到国务院侨办裘援平主任在钓鱼台国宾馆

的热情宴请;观光团还在21世纪医院接受了健康体检,参观了国家大剧院和鸟巢、雍和宫等著名景点。在江西,参观了景德镇古瓷厂,游览美丽农村婺源、江湾,以及南昌的滕王阁、八一纪念馆等。(乔香)



4月9日,我市旅巴乡亲、巴中工商文化总会会长梅裔豪(左三)等一行8人前来我市访问,受到市侨务局、侨联领导的热情欢迎。梅裔豪会长介绍了台山人在巴西的奋斗经历以及巴中工商文化总会情况,并向侨务局、侨联赠送了纪念品。(秀华)



6月26日,市外事侨务局、市侨联领导一行来到海宴华侨农场南丰村,走访慰问了老党员及困难党员,关切地询问他们的身体和生活情况,并送上慰问金和慰问品,向他们送去了党和政府的关心和温暖。(秀华)



为响应我市创建广东省文明城市的号召,弘扬“人道、博爱、奉献”精神,擦亮红十字“博爱送万家”品牌,由我市旅港乡亲、著名实业家、慈善家李伯荣先生捐资举办的“星衢杯博爱耀台山”摄影大赛,历时三个月后降下帷幕,于6月7日在市红十字会评出获奖作品。(博恒)



6月22日,波士顿台山乡亲联谊会组织了一次过省的“欢乐一日游”活动,组织169人前往旅游圣地——缅因州的韦尔斯(Wells)镇,参观由我市旅美乡亲、知名实业家李日腾先生经营的“东方红”餐馆,品尝这里的东方美食。离别时,李日腾先生夫妇向台山乡亲联谊会捐资2000美元。(岩石)



每年“六一”儿童节,台山商业城、台山高业大酒店都出资开设一些儿童益智游乐项目,让小朋友有一个欢度节日的好去处。今年在商业城举行的剪纸、捏橡皮泥等活动,吸引了不少家长携同小朋友参加,欢乐满城,亲情洋溢。(阿国)



6月23日,端芬中学美东校友会与侨中美东校友会联合举办野外烧烤活动,共有200多人参加。活动期间,还举行排球比赛、老中青少组别的两人三脚比赛,增进了各校友的友谊和互动,大家开开心心地度过了愉快的一天。(海洋)



5月20日,由巴拿马侨总会永远名誉会长章辞修先生为团长的巴拿马侨领访华团一行9人,前来我市赤溪镇考察访问。市委常委黄淑质以及侨务局、侨联、赤溪镇领导会见了访华团一行,与客人进行了友好交流。图是宾主双方合影留念。(恒生)



4月19日,市外商投资企业协会举行成立一周年庆祝暨文艺表演晚会,省、江门市侨联有关领导及我市市长张磊、政协主席谭康乐、市委常委黄淑质等出席了活动。外商投资企业协会部分会员单位在晚会上表演了丰富多彩的文艺节目。图是出席活动的领导和嘉宾合影。(恒生)



5月18日,侨港伍氏宗亲会举行庆祝该会成立59周年暨第24届理事就职典礼及敬老慈幼活动。市侨联主席李金堂(左二)等部门单位领导出席,并代表市政府向大会致送纪念品。(恒生)



6月1日,由台山旅港同乡会永远荣誉创会会长陈策文、会长刘祥来、名誉会长陈中伟等50多人组成的江门、台山访问团,前往斗山镇参观访问了台山市第二人民医院、陈宜禧纪念广场和曾玩棠体育馆施工现场。并在副市长黄国忠的陪同下,到市特殊教育中心进行“六一”慰问,分别向市特殊教育中心和斗山镇中心小学赠送“六一”慰问金。(秀华)



3月31日,罗省黄氏宗亲会组织乡亲,前往荷里活区科士朗中华第二坟场「义坟」和依土顿坟场「敬亲亭」扫墓,拜祭先侨,慎终追远,缅怀先贤创业之功。(黄华周)



加拿大沙省雷振打市台山会馆主席朱炯湘先生荣获英国女皇六十周年勋章,并于今年初在加拿大渥太华自由党国会议厅举行颁奖仪式。图是加拿大前财政部部长 Mr. Goodale 给朱炯湘颁发勋章。(阿沛)

都斛有条“阳江街”

Yangjiang Street in Duhu Town

美国纽约、三藩市有“唐人街”；在台山都斛圩今称“立新街”的街道，却是上世纪闻名海内外的都斛“阳江街”。当年，都斛人找阳江人抬轿就来这里找。

阳江街，顾名思义，是阳江人生活居住的地方。

阳江街的人说，他们是南雄珠玑巷的后裔，他们的先祖从珠玑巷逃亡到阳江，后迁徙到都斛来了。

传说宋宁宗时，胡妃得罪了皇帝，被迫出逃。一日，胡妃至杭州江边，欲投江自尽，突被珠玑巷商人黄貯万看见，于是立刻率仆人救下了。胡妃随黄貯万回到珠玑巷，两人情投意合，结为夫妻。

后皇帝怀念胡妃，知已逃亡，令兵部尚书行文各省查缉，经年无迹，隔了

多年，黄貯万家仆，向京都告发黄纳胡妃为妾，兵部尚书恐皇帝责备自己失职，便诈称南雄牛田坊一带珠玑巷人，欲谋反朝廷。于是，派兵南下，血洗珠玑巷，企图于混乱中除掉胡妃。一时间，珠玑巷方圆十里，生灵涂炭，众乡亲乘竹筏，扶老携幼沿江凄惶逃命，顺水漂流南方逃亡，主要去向为珠三角洲，有的逃到阳江。由于南逃的人越来越多，后又迁徙，其中一部分迁到了都斛。

阳江人在都斛圩多数是干些抬抬担担的苦力搬运工作，其中抬轿的人最多，有的下田耕种、上山砍柴卖……他们刻苦耐劳，去河口码头（现东滘）替出入广州、江门的旅客搬运行李，以及替各船家当纤夫（用一条很长的绳，一头

套在船上，另一头套在各人的肩膀，然后在河岸的两边，一步一步拖拉着船只向前行驶）。因为那时都斛东滘河道狭窄，九曲十八弯，行船相当困难，凡载运货物的船只上都斛圩，必须靠人力拉纤才能行驶。都斛毗邻港澳，当时，不少货物都是经都斛进入台山，但水路运输是都斛当时唯一的交通工具。故此，河口天天都需大量码头搬运工人，拉纤的阳江人很多，阳江街聚居的阳江人也越来越多了，他们就在此安顿下来、落户、谋生、繁衍后代。

“久居他乡是故乡”。当年的纤夫、轿夫在都斛生根了。他们坚毅的谋生精神，令人钦佩。都斛“阳江街”一直屹立在人们心中。
(张龙华)

这是一个传说的故事。

很久以前，在矧峒都卫城（今广海镇），有一位很俊美而又很有才学的姑娘，曾与一位很有才华的公子定了亲，两人心心相印。可是后来那位公子因家境衰败，被迫到外洋去谋生，一去杳无音讯。姑娘非常伤心。当地许多富贵子弟慕这位姑娘之名，纷纷前来求亲，却都遭拒绝。姑娘的父母见长此下去不是办法，多次相劝另择高门。女儿迫于无奈，只好答允。但提出条件：夫婿要人才出众，且能对上她出的联语，才愿作为终身伴侣。她出的上联是：

“登东山，望月明，遥见双龙游广海。”

写得文采四溢，形象鲜明，韵味深厚。联内的东山、月明、双龙、广海，都是当时矧峒都的地名（现都在广海境内）。

这事一时轰动四郡六都，不少公子哥儿前来应对。据说当时有几个人对下了联。县城有位秀才对的是：“过西坑，逢日盛，幸有独树遮横岗。”

联内的西坑、日盛、独树、横岗，也都是本县地名。其中西坑、日盛两地在

台山地名联语故事

Stories about place names of Taishan

当时的德行都（现分别在冲萎和四九境内）；独树、横岗在当时的文章都（今在大江境内）。

海宴都有位公子对的是：

“出北拱，趁天光，跨越九岗绕横山。”

文中写的北拱、天光、九岗、横山，均是当时海宴都地名（现都在汶村境内）。

矧峒都有位秀才也写出下联：

“开西栅，观塘美，喜逢六福临大湾。”

联内的西栅、塘美、六福、大湾，也都是当时矧峒都的地名（今都在斗山境内）。

据传那位才女因深切怀念出洋的情人，那些应对者没有一个被她选中。而她那位心上的恋人却也一直没有回来，姑娘终于郁闷而死。后人深感遗憾。

二

另一个故事，也属传说。

旧时矧峒都斗山有个读书人，屡试不第。后来，他厌弃功名，着意务农，开垦了几处新围，连年获得好收成。有一年，他建了新屋，要在中厅的石柱写一副对联。他用本县地名写成了上联：

“斗山田美，上川下川腾金浪。”

联中的斗山、田美、上川、下川，都是本县地名。

他苦思不出下联，便悬赏有人对中者，赏谷十石。据说县城有个沦落的穷秀才，到处流浪卖字画为生。他到了斗山，闻知此事，便前往应对。他对的是：

“合水潮安，大江小江跃银鳞。”

联中的合水、潮安、大江、小江，也都是本县地名。合水在现附城，潮安在现三合，大江现是一个镇，小江在深井。

那位读书人很满意，依额赏了那位穷秀才，堪称趣事。
(程旸)

“唔使问阿桂”考辨

About the proverb “needless to ask about Ah Gui”

清朝光绪末年，广州有一位武举人，名叫李世桂。他中举之后，授广州五仙门（前广东省总工会附近）千总。千总是清朝的下级军官，相当于现在的营长。他到任后，通过贪污受贿，积累了一笔钱，便以金钱行贿顶头上司，升任驻守广州东城的参将。参将相当于现在的上校军衔，比千总可以说连升三级。

光绪二十六年（1900年），两广总督李鸿章为了解决财政困难，广开赌博业，从中征税。他看中了李世桂，委任李世桂负责此事。这可是一个“大肥缺”，年收入税款高达白银二百余万两。

在这二百余万两中，有不少被李世桂私吞。他利用贪污来的金钱，在东堤大马路建了一座豪华“广舞台”戏院，又在戏院旁边建一排高四层十六间的大洋楼，经营酒楼和妓院。并在“广舞台”附近建了一个豪华私家庭园，名叫“东园”。

正当李世桂不可一世的时候，李鸿章内调，李世桂失去了靠山。人们对这位暴发户的财富打了许多问号，便说“唔使问阿桂，这些钱是贪污来的。”后来，李世桂因贪污案暴露，被捕入狱，财产被没收，不可一世的暴发户，变成阶下囚。李世桂的贪污案，是清末广东的一宗大贪污案。当时，有人把李世桂的真人真事，编成粤谣《问阿桂》，其开头云：

唔使问阿桂，阿桂宜加实在太惨凄！自从被押，日夜震危危，想起往日何等逍遥，今日何等闭翳，总系孽由自作，怨不得运舛时低……（《广州的故事》第三集，花城出版社2009年编）

上引《问阿桂》粤谣，见于杨万翔《唔使问阿桂》一文，该文对这一故事的前因后果，记载甚详。事隔一百年，这句广州口头禅，仍在民间广为流传。

可是，黄伟宗教授《“前后珠玑巷”的发现及其文化意义——“珠玑巷文化”调查报告》一文中说：“珠玑巷人南迁首领罗贵，是珠玑巷文化代表，开拓



「唔使问阿桂」成为人们交谈的口头禅（恒摄）

功劳特大，影响广泛深远，在百姓心目中，其冒险开拓精神有似发现美洲大陆的哥伦布，其聪明才智有似诸葛亮（广东有句‘唔使问阿贵’的口头禅所说的‘阿贵’，即指罗贵。这句话有两层意思：一是阿贵是无事不知，无事不晓的人；二是指首领阿贵开明，不用事事问他，可以自己作主。）”（《良溪——“后珠玑巷”》第33-34页，中国评论学术出版社2008年版）。

很明显，作者千方百计想神化罗贵，结果却适得其反。首先，把罗贵比作哥伦布，是风马牛不相及，哥伦布是著名航海家，罗贵不过是一位珠玑巷内迁难民的带头人，发现美洲与发现良溪，实有天壤之别，根本无法相比。其二，把罗贵比为诸葛亮也完全不搭界，一位是三国时代的宰相，一位是普通贡生，根本也无法比。再次，把罗贵比为李世桂，实际是丑化了罗贵。可见，神化不成，反而丑化了罗贵。

问题就出在作者不知道“唔使问阿桂”故事的由来，又不明这一口头禅是贬语，而不是褒语。尤其不当是作者为了附会迎合自己的论点，竟把“桂”字擅自改为“贵”字，如此做学问，岂不太随意了吗？记得胡适曾说过一句名言“历

史好像一位美女，可以随便涂脂抹粉”（大意）。把“唔使问阿桂”改为“唔使问阿贵”，不正是对历史恣意涂抹吗？

“唔使问阿桂”有粤谣《问阿桂》作证，它起源于清末，后来流传到五邑。这句口头禅与罗贵毫无关系。“唔使问阿桂”，现在仍可以从广州找到遗迹。广州有条街叫“广舞台二马路”，就是“广舞台”旧址，也是“唔使问阿桂”口头禅的发生地。李世桂的别墅东园，在上世纪二十年代毁于大火，至今广州仍有东园路、东园横街、东园后街，都因“东园”得名，也可为“唔使问阿桂”口头禅的佐证。

有趣的是杨万翔在文章最后还谈及上世纪三十年代，广州有家“芝萇药局”，生产一种小儿消滞饼，名叫“芝萇饼”，其广告词也借用粤谣，也有“问阿桂”。开头云：讲古仔，讲古仔，旧时有个陈德贵，住系双门底（即现在广州北京路）。但有个细蚊仔，餐餐食饭唔开胃。肚堡大，颈柄细，吮手指，流鼻涕，肥仔变瘦仔。唔使问阿桂，梗系生疳积仔……

这一广告词，在广播电台每天中午都播出，家喻户晓。“唔使问阿桂”，流行到五邑，可能与此不无一定关系。再者，“唔使问阿桂”，在这里也作贬义用，因生疳积是坏事，不是什么好事。（陈明）



东宁村：岭南民居建筑的“活化石”

Dongning Village: live fossil of Lingnan residential building

说起端芬镇海阳村委会东宁村,许多人都会摇头说“不知道”,因为这个名字太陌生了。

近年来,随着名镇名村建设的火热进行,使得东宁村慢慢走进大众的视野。东宁村的侨乡传统民居非常美丽,保存完好。五邑大学广东华侨文化研究中心副教授梅伟强到东宁村调研后,对其侨乡民居赞不绝口,认为它是岭南民居的典型代表、“活标本”。

最近,笔者慕名来到东宁村探访,目睹了这里侨乡民居的风采,并了解它的前世今生。

现场探访

民居布局整齐划一

东宁村位于我市南部。从端芬圩出发,自北向南,经斗海线方向走百余米左右,再拐弯进去,便到达东宁村。这里离汀江圩梅家大院、海口埠并不远,三个地方形成一个三角形。

东宁村在一片广袤的田野之中。当天,雨后阳光灿烂,村里的男女在村前的禾场上忙着晒谷。在金黄色稻谷的映衬下,东宁村灰黑色的民居更显沧桑。村里的老人李国良热情地引领笔者参

观东宁村。

初见东宁村,笔者被一排整齐划一的青砖民居所震撼。整个村子长500多米,村里38座房屋都在一条直线上整齐排列着,整体布局非常整齐。一式的青砖灰瓦高屋脊,房屋正面或门口上方的西式构件,朴实端庄中透着一股西方建筑文化气息。方正厚实的青砖墙上,绿色琉璃花瓶构件立于中部,色调素雅;花纹流畅的灰雕、寓意吉祥的花鸟图案或雕在正面的两边墙角上,或塑在门楣窗棂上,简洁明快、色调协调;正门上方的木雕虽已褪色,仍依稀可见花鸟图案,刻工精致,有一定的艺术价值;结实的麻石墙脚,配以宽厚明晰的顶部饰线,在质朴淡雅的青灰色调下,凝重朴实中不失活泼轻巧。每间居屋门上红红的大“福”字、很多居屋门楣上四字一句的联语或门旁的对联,体现了中华传统文化与西方先进思想的自觉结合。这些对联有:“山川贡瑞,日月增华”、“民权发达,国体光荣”等。联语有:“民权宝贵”、“三星在户”、“兰桂膝满”、“竹报平安”、“文明世界”、“方福咸臻”、“花发吉祥”、“福自天申”、“天启文明”、“大振家

声”、“世界维新”、“诗礼传家”、“家政修明”等。

笔者走进其中一家民居参观,只见民居内部是正方形的对称设计。中央是挑高的大厅,两边是两层设计,一层是仓库和厨房,二层是休息的房间。设计的独特也在民居内部的装饰上有所体现。不少横梁、房门口都有浮雕。然而,如今这些美丽的房子住的人越来越少。

在村子西边,两棵榕树长得郁郁葱葱,其中一颗长出很多树须,几位老人在那里休憩聊天。他们指着榕树说,这两棵榕树是立村时种下的,一雌一雄,村民称之为“公婆树”,也是他们村的风水树,它们见证了东宁村的历史。“自己是土生土长的东宁村人,村里非常安静,年轻人出国或出去打工了,仅有几位老人在这里生活。在外人看来,我们的建筑很美,我们住了几十年,看到寂静的村子,却是伤心。”

名村溯源

东宁里建于民国初年

李国良老人拿出一本《李族创办东宁里股份部》,向笔者详细介绍了东宁村的建村历史。

老人说,东宁村又叫东宁里,坐西向东,朝迎旭日,先民们为了祈求子孙后代康宁顺意,便把新建的村子命名为“东宁里”。

东宁里建于民国初年,至今不到百年,由先民李晨富(号李长霭)主持建造。李晨富兄弟三人,弟李晨参(号李长霖)、李晨列(号李长沛)早年赴古巴谋



生,做点小生意,靠勤劳节俭积聚了财富。其祖父原住水步镇铁路坑(地名),后迁到今端芬镇上泽长乐村,再转到今端芬镇大果树村(在东宁里西面)。东宁里均为李姓,民风纯朴,勤劳刻苦,敦亲睦族,团结互助。

当年,李晨富的先祖在大果树村里盖了两间屋,随着人口的增加,已不敷使用,加上兄弟三人在古巴的积蓄益丰,于是萌生另择地建新村的念头,并得到李姓族人的支持。大隆洞、海宴横岗、端芬大果树、那潮、那桂、成功堡、那泰罗李敦、墩寨牛角水、塘底梨山头、那扶、温泉毓英等地的李姓族人纷纷前来购地建屋。

起初,李晨富原打算在出入方便的海口埠附近立村,但大同河常发水患,才改选离海口埠稍远一点即今东宁村的田野购地规划建新村。这片田野原叫“大王围”,十分开阔,但地势低洼,于是雇民工填土建村。由李晨富主持,立章定约,规定只有李姓人才能在这里购地建屋;实行股份制,一户一股,不许卖给异姓人;凡有经济能力的李氏族人,才允许在所规划的地段购地建屋,暂时未有能力的李氏族人,只能在村子后面划定的地区搭寮居住,待有钱时再进村购地建屋。每间屋的高低、宽窄、门窗的方位、立面布局等统一规定,后一间屋比前一间屋高出两块砖,以利排水、观瞻,并寓意“步步高升”;建书馆(东宁里人不叫祠堂)一座,供村民祭祖和村童作书塾之用;塘基、月池统一建造;排水沟流向月池,等等。规划得十分详尽,并告知屋主和建造者,必须严格遵章执行。

重点侨乡

华侨华人数为户籍人口的两倍

据了解,东宁里是端芬镇的重点侨乡,村民早年多赴古巴谋生,去南洋的也不少,后来才主要转赴美国谋生。东宁里的华侨华人主要分布在这三大地区,华侨华人的数量约为户籍人口的两倍。

过去,东宁里曾出过几个名人。李龙启,早年毕业于日本早稻田大学,上世纪30年代任端芬东陵学校校长,对发展家乡教育颇有贡献;李龙启的两个儿子李国华、李国贤是黄埔军校学生,



新中国成立后,在沈阳兵工厂当工程师,曾参加抗美援朝战争;李长华,是在抗美援朝战争中壮烈牺牲的革命烈士,他的家里还保存有毛泽东主席签名、中华人民共和国国防部印章的烈士证书,上面有“革命烈士永垂不朽”的大字。

东宁村立村近百年,是台山侨乡近代乡村规划的“样板”,也是岭南民居建筑的“活化石”。据市城乡规划局相关负责人介绍,如今,东宁村已划入台山市名镇名村建设工程行列,其定位是创建民居风貌名村。名村创建要突出对民居风貌及村庄整体布置格局的保护与延续,突出台山侨乡近代乡村规划思想及民居风貌特色。其建设的要点为:一是进一步凸显民居风貌特色,保持建筑的原真性。二是挖掘、展示村庄历史人文底蕴。利用祠堂、书院等历史建筑,将村庄的建设、发展演变历程及居民宗族脉络通过多种方式进行展示。三是全面提升村庄的景观风貌及宜居水平。

历史文物

两块石刻石碑值得保护

据李国良反映,东宁里有两块石刻石碑。在他的引领下,笔者看到了这两块石碑,一块石碑上刻有“台赤县法院布告 台赤县法院行镇(政)委员会 中

华民国十六年十二月五日”。李国良告诉笔者,碑文是有关当年土地争端的。这块石碑目前平放在村子入口的水圳上作为洗涤用的踏脚板,由于长年累月被人践踏,而且经常被水浸泡,碑石表面长满了青苔,不少石刻文字已被磨掉。李国良从家里拿来刷子刷洗,才隐约看到一些文字。“梅伟强副教授建议好好保护这件‘古’文物,将来把它安放在合适的地方展示,并加上文字标识牌,供人们研究之用。”

另外,民国十二年由李振业撰文刻在石上的碑文,目前仍嵌在东宁里书馆的墙根下,保存完好,对研究东宁里的村庄建设具有重要的文物价值。

据村民反映,东宁里原来还有两座很漂亮的碉楼,可惜在文革初期被拆毁。

风格独特

民居烙上近代西方文明印记

梅伟强认为,由于规划统一,执行严格,所以,东宁里的建村规划和民居对联、联语,令人信服地说明,在建筑风格方面,当中国传统建筑文化传承到岭南地区后,东宁里把水乡地脉、气候条件与出洋的先侨带回侨居地的建筑风格融合一体,衍生出中西合璧的建筑风格。它是岭南乡村中盛行于各地的宗族聚居方式的“活样本”,具有重要的历史与科学价值。在思想文化方面,东宁里家家户户大门上的大红“福”字和“三星在户”、“兰桂滕满”、“竹报平安”、“诗礼传家”、“福自天申”等蕴含着中华传统文化与道德教养的联语,让人看到东宁人的中华文化“根”的意识;而“民权发达”、“民权宝贵”、“文明世界”、“世界维新”、“家政修明”等联语,又深深烙上近代西方文明的印记,强烈反映了东宁人对孙中山先生大力倡导的民主、共和、平等、博爱等西方资产阶级理念的认同与向往,说明东宁人的思想并不保守,他们也与时俱进,满腔热情地去拥抱新世界,创造新生活,建设“家政修明”的新农村。

梅伟强感叹道,对东宁里来说,不仅独特的建筑文化值得研究,中西结合的人文底蕴也值得好好品味。

(区景常)



来历不凡的 石拱桥

Extraordinary history of the stone arch bridge



台城人工湖有一座高大的石拱桥，这很多人都知道。但石拱桥的来历怎样？相信知道的人不会多。

大江镇东头一带是台山立村较早的村落。过去那里有“东头八景”，其中之一是“拱桥流水”。此桥原为木桥，雍正5年(1728年)重建时改为石拱桥，同治11年(1873年)重修。拱桥用大块花

岗岩石砌叠而成，长达10米、宽3米、拱高5米。拱桥附近的那条村由此而被称为“石桥村”。

上世纪50年代，台城开挖人工湖。为了增加人工湖景点，有人想到了这石拱桥，于是将此桥整体搬到人工湖来，安在艇仔小島与牌楼之间。这石拱桥设计精巧，气势恢弘，成了台城一道亮丽

的风景。过去的年代，石拱桥旁边有不少照相个体户在那里“搵食”，替人们以石拱桥为背景拍照留念。

石拱桥本来是拾级而上的，脚踏石块发出的脚步声很特别，可惜后来因为方便车辆出入的需要，石拱桥面被水泥覆盖了，那古老的韵味也被掩盖殆尽！

(李寿坚)

以诚为本，术业精深



金利达

印刷包装有限公司

JINLIDA PRINTING PACKING CO., LTD.

公司简介

台山市金利达印刷包装有限公司是一家专业从事彩色画册、精品图书、彩盒包装印刷、吸塑托盘包装的企业。

公司拥有大型的生产厂房及加工基地，印刷部引进多台德国先进的印刷机和先进的印前桌面排版系统，集设计、制版、印刷、印后加工，完善的配套生产，能满足诸多客户不同层次的需求。承印各类彩色画册、精装书刊、高档包装礼盒、手挽袋、说明书、海报、不干胶贴、帐表票据、贺卡、挂历、台历、福字吊牌等印刷品。

吸塑包装部拥有先进的PVC、PEPG、PS、PP、吸塑生产线，采用优质材料生产，能承接各种批量、规格、尺寸的五金包装、食品包装、医药包装、玩具包装等各类产品包装。

我们有能力为您的产品宣传、企业包装增光添彩。欢迎各界人士来电来函联系，真诚期待您的光临.....

厂址：台山市台城镇仓下高新技术开发区
 电话：(0750)5610888 5610188 5610118 5610228
 传真：(0750)5620188
 E-mail: jin8-8@163.com
 http://tsjinlida.cn.alibaba.com

通过ISO9001:2000
 国际标准质量管理体系认证
 通过ISO14001:2004
 环境管理体系认证



听“平民抗日英雄”讲故事

Story about a civilian hero in Anti-Japanese War

在台山的抗战史上，也许铜鼓村村民抗击日寇的战斗鲜为人知。不过，参加了那场战斗，如今仍在世的年近九旬老人范凤年可以给我们讲述当时的情形。日前，在知情人士引领下，笔者来到赤溪镇铜鼓村进行探访。在村民心中，范凤年老人是一位心胸豁达的“平民抗日英雄”。



老人晚年生活清贫

范凤年出生于赤溪镇铜鼓村，本姓刘，祖籍韶关，范凤年的父亲被过继给范姓人家。范凤年12岁时，母亲出海采蚝时失足溺水死亡；17岁那年，父亲患上痢疾病重不治。由于家境不好，范凤年只读了一年多的私塾，识字不多但能写下自己的名字。范凤年有四个儿子和一个女儿，2007年，妻子离世，他由四个儿子轮流赡养，但日子过得很清贫。

他的家是一间10多平方米的平房，里面只有一张简陋的床铺，屋内充满难闻的尿味。前段时间天气寒冷，笔者见到他时，他正卷缩在单薄的棉被里，床前的饭菜只吃了一半。这样让人很难将他与“抗日英雄”联系起来。

“虽然我已将近90岁，但蚊子飞过我还是能看见的！”范凤年身体硬朗，说话声音洪亮。提起抗日往事，他便精神振奋，给众人娓娓道来。

难忘猫仔咀伏击日寇

范凤年回忆说，1945年日本投降前夕的某天，在鱼塘港猫仔咀装虾的铜鼓村村民林才向该村民团团总刘木森、陈茂急报，日本人前来进犯。他们乘坐三条阳江舢板在猫仔咀登陆，取淡水补给，并强占了他的鱼寮，日寇大概有六七十人。

刘木森、陈茂决定给予日寇以痛击，他们组织村中胆识过人的尤友仔、巫仔、范凤年等年轻人在铜鼓西闸的榕树头会议大计，给尤友仔、巫仔各配一挺机枪，吴汉清、吴长贵、吴房仔、杨贵清、范凤年各配步枪一支，子弹上百发，兵分两路。第一路50多人由尤友仔带队，翻越铜鼓岭沿老路直落猫仔咀；第二路50多人则由巫仔带队从牛路出发，至蕉湾，迂回靠近猫仔咀包抄，两支队伍约定拂晓时合拢伏击日寇。

是日晚上，刘木森、陈茂给大家做好菜饭，大家吃了夜宵晚上12时准时动身。山路崎岖不好走，夜里行动不便。20岁出头的范凤年随尤友仔队伍出发，除了自身负重，还负责扛几十斤重的机枪支架，一路上大家不准说话，不准吸烟，不准点火。上山下山，来到猫仔咀巨石壁时，天色接近明亮。

范凤年随队伍在猫仔咀的“月鱼包塘”巨石旁边埋伏，准备天一亮就给日寇迎头痛击。远处，日本人的狼狗吠了三声，就停下。日本人见势不妙，三五人一组，迅速分开，一边朝四处开枪，一边往山上冲锋，企图抢占高地，负隅顽抗。

村民吴耀昌、吴伯昌、张树养三

人潜伏到担水坑附近打击敌人。期间，吴耀昌受重伤，伯昌、树养无法将他抬过巨石往吊颈坑转移。日本兵遁路追来，受伤的吴耀昌被追上来的日本兵杀害。

巫仔带领的第二路人马也赶到了，一开始，日兵受到铜鼓村民的两路夹击，伤亡不少。但是，待他们回过神后，猛然反击，缺乏军事训练的铜鼓村民无法招架，急忙分头朝蕉湾、吊颈坑方向撤退。中午时分，日本人爬上山顶，朝铜鼓村的水塘不断开枪，惊吓村民。

“日本人施展声东击西伎俩，下午，他们伺机往广海城逃窜。途中，还遭到田头长沙村民的伏击，再一次被打得落花流水。”范凤年回忆说，原来，这是一伙驻防在广海城的日本兵，见整个亚洲战事形势对他们不利，便想到铜鼓等地转移遁逃。负责驾船的查家黄狗、魏山提醒日本人：“铜鼓太保爷很灵验，不得进犯！”日本人不相信，结果抬着六七具尸体，夹着尾巴灰溜溜逃回广海城。

村里“抗战英雄”现仅存一人

范凤年告诉记者，参加那场战斗的100多人中，现在只剩下他一人了。“近70年来，我当过民兵，经常出海打渔，练就了好身体。每当人们说起小日本，我就非常气愤。”

据村民介绍，范凤年不以“抗日英雄”自居，他过着普通平民的生活，心胸豁达，从不向人索求。他现在赋闲在家，喜欢到阳光饭店门口、老龄会等人多热闹的地方消遣，喝杯茶、吃碗粥就可以过一个上午。“也许是因为我什么都看得开，不计较，所以我才活到现在这把年纪！”范凤年说。

(区景常 朱立坚)

台山华侨支援祖国抗战

Taishan overseas Chinese supported the War of Resistance against Japanese Aggression

八年抗战期间，旅居世界各国的台山华侨，积极参加抗日救亡活动。为抗日战争的胜利，作出彪炳史册的伟大贡献。

为夺取抗战胜利而慷慨捐输

1931年“九·一八”事变爆发，旧金山中华总商会即于9月20日召开全侨大会，致电南京政府：“日本强占东三省，全侨愤慨。请息内战，抗卸外侮，挽救危亡。”9月24日，台山华侨赵超常、谭道兴、黄壁存、黄胜传、李镜时、陈华权等在旧金山发起成立“美洲华侨拒日后援总会”。阮快亭、陈树棠、李功煜、谢景翔等又成立“纽约华侨拒日会”。在美国，凡是有50名华侨居住的城镇，都成立了抗日组织，全美国一共成立抗日救亡团体95个。1937年，旅新加坡台山华侨成立了“华侨筹赈祖国伤兵难民委员会”。旅居越南、柬埔寨、老挝、印度尼西亚、菲律宾、缅甸等地的台山华侨，分别成立了抗日救亡组织。这些组织都积极开展义捐活动，方式有一日捐、一月捐、节日捐、新年捐、棉衣捐、劳军捐、救济难民捐、航空救国捐等等，还有义演、游艺、卖花、卖旗等，所有收入，全部献给祖国用于抗战。

旧金山旅美华侨统一义捐救国总会的收款人员，由18人每天分三班轮值，迟到或缺值者罚款，请假者要自行事先与轮值者安排换岗顶替方可离岗。他们毫无报酬，因公外出者旅费自理，以此维护募捐信用。旧金山华侨商会主席邝炳舜（1896-1947，三八冲云朝溪村人）义捐劳军费用10万美元、医院设备15万美元；芝加哥华侨抗日后援会委员长、端芬人梅友卓，带头捐10万美元，募集捐款300万美元；美国致公总堂负责人、端芬人阮



纽约华人游行示威支持祖国抗战



台山华侨购买的抗战债券



飞虎队上尉梁炳聪

本万捐了30万美元，并不顾自己年老体弱，赴各埠劝捐500万美元；纽约洗衣工陈金坚（斗山六村中礼人）每

月工资仅24美元，他毫不犹豫地捐出全月收入；附城叶女士将毕生积蓄3万美元全部捐出，自己去天主教修道院当修女，过清苦的生活。2011年9月18日，纽约中华公所举行纪念“九·一八”事变80周年报告会，其主题报告指出，在抗战期间，纽约华侨工人平均每人每月捐款为5美元，当时折合黄金4.44克。台山旅美华侨抗日捐款超过7000万美元，旅南洋各国华侨捐款，亦达500万美元以上，准确数字无法统计。

此外，台山华侨为中国空军捐献了30架战机。纽约华侨衣馆联合会捐一辆吉普车给毛泽东和朱德使用，并捐给八路军总医院救护车4辆。附城旅美华侨李兆焕捐资在延安开办托儿所，给延安抗日军政大学捐了一批物资。

开办飞机厂支援中国空军

据中央电视台2005年9月13日《新闻联播》节目《抗日英雄谱》栏目报道：台山旅美华侨、旅美华侨统一义捐救国总会主席邝炳舜，向美国政府申请拨款44万美元，集资25万美元，于1943年8月在旧金山15街122号开设“中国飞机厂”。邝炳舜任总经理，何少汉任厂长，专门为中国空军生产战机和零配件，1945年时，工厂员工由建厂时的150人增至500人。

华侨飞行员回国参战

为了加强中国空军力量，台山华侨黄仁俊募集巨款，开办“美洲华侨航空学校”，专门培训华侨飞行员回国参战。在抗战期间，有50多位台山华侨飞行员回国参加中国空军作战，在空中战中黄新瑞、陈瑞钿、马庭槐、苏英祥、马国廉等五位旅美、旅日华侨飞行员共击落日机16架，另与僚机共

同击落敌机4架(在战斗中负责主攻的战机称为“长机”,负责掩护的战机叫做“僚机”),黄新瑞、苏英祥、容广成、黄毓全、黄波、黄瑞稳、雷国来、谭笑俨、廖兆琼等旅美、旅日华侨飞行员在空战中血洒长空,英勇牺牲。

大江九如村人雷炎君(生卒年月不详),14岁时赴美,波兰特航空学校第二期毕业。1933年2月回国,任中央空军第三驱逐大队第二十八中队中队长,参与保卫南京、太原、重庆、成都等空战,被誉为“空中虎将”,官至台湾军队空军副总司令。

此外,梁炳聪、汤文赏、黄钰钻、林龙攀、陈卓才、甄崇远、朱锡镛、李钜波、朱比德、黄英洋等华侨,参加“飞虎队”回国作战。

关于女飞行员李月英、黄桂燕、女司机李月美回国参战的事迹,陈中美先生已在新宁杂志刊出过《女飞将与现代花木兰》一文详细报道过,请读者们参阅。

发动“不供给运动”

旅美华侨积极开展“不供给运动”,制止各国商船在美国和加拿大运送战略物资去日本。

1938年12月16日,希腊货船“市拜路士号”在旧金山45号码头停靠,拟载运5000吨废铁去日本。旅旧金山华侨得知后,立即排成6路纵队,高举“要求对日禁运”、“制止日本侵略”、“日本帝国主义需要美国的废铁、石油和大炮屠杀中国平民”等英文标语,浩浩荡荡地进入码头。他们

高唱《义勇军进行曲》、《牺牲已到最后一关头》、《救亡进行曲》等战斗进行曲以壮声势。

上午11时,一列满载废铁的火车驶进码头,华侨们立即向搬运工人宣传,希望他们支持中国人民抗战。美国工人为之感动,当即宣布拒绝卸货、装船。同时华侨们登上货轮,向船员们宣传。在船上的3位中国船员和9位希腊船员立即宣布辞工离船,迫使“市拜路士号”取消载货。

1939年1月16日,日本和挪威轮船各一艘,企图在洛杉矶附近的长滩港运4万吨废铁去日本。洛杉矶侨团立即联络美国总工会、美国产业工会联合会等55个社团共6000多人,推举前众议员斯各特为领队,成功地实施了禁运。(蔡锋)

台山籍华侨飞行员回国参战击落日本飞机一览表

姓名	乡里	侨居国	最高军职	击落日本飞机			附记
				架数	地点	时间	
黄新瑞	四九镇 长乐村	美国	大队长	8架,另与僚机合作击落1架	南京	1937年8月15日(2架) 1937年8月22日	1941年4月14日在第五大队大队长任内,于成都空战时英勇牺牲,时年27岁。
					汉口	1938年2月24日	
					广州	1938年4月13日(3架)	
					南雄	1939年2月24日	
陈瑞钿	大江镇 陈边	美国	副大队长	5架,另与僚机合作击落1架	江苏句容	1937年8月16日	1938年8月3日在汉口空战时座机受伤,冲向敌机将其撞落,创空战奇迹(未计入击落总数)。1939年12月27日在南宁空战时重伤,美国报纸誉为“中华战鹰”。2008年3月5日,美国在议院全票通过《陈瑞钿法案》,命名俄勒冈州一家邮局为陈瑞钿邮局。
					韶关	1937年10月7日	
					汉口	1938年5月31日	
					南昌	1938年6月23日	
					南宁	1938年8月3日 1939年12月27日(与僚机合作击落1架)	
马庭槐	待考	日本	副大队长	1架	扬州	1937年8月16日	
苏英祥	海宴	美国	飞行员	与开平人关燕荪共同击落1架	太原	1937年9月19日	1937年10月15日在山西忻县英勇牺牲。
马国廉	待考	美国	小队队长	2架,另与僚机合作击落1架	兰州	1939年2月20日	1944年在昆明任民航公司飞行员时撞山死亡。
					河南	1939年2月23日	
					南郑	1939年4月29日与僚机合作击落1架	

说明:抗战时期广东空军共击落日机63架。



海宴河清，廓峰楼秀。

在漫长的记忆长河中，有太多的过往被深埋了，朦胧了，模糊了！然而，那具有鲜明家乡特征的印记与符号却永远不曾被磨灭与淡忘！是隆重的新年祈福，是盛大的清明祭祖，是阿婆插置于路旁用来祈福的“小风车”……所有这一切，都归结于离开海宴时对廓峰楼最为深情的一眸，简单却不失厚重，像极了自家五味鹅的香醇，回味悠长！

廓峰楼是海宴的记号。她承载着浓浓的乡思与深深的乡情，每一点，每一滴，都时时刻刻萦绕在海外游子的心头，历久弥新。她给生活在这片热土上的人们烙上了深刻的印记，从此以后，无论是天涯海角，还是沧海桑田，这群人与海宴有了生死相依的情感、血脉相连的联系，这份依存，这份依恋，一直延

望 廓 峰 楼

Viewing Kuofeng Tower in Haiyan Town

续下去。

“独在异乡为异客，每逢佳节倍思亲。”乡愁是每一位离乡背井的游子共同的情结。无论是在异国他乡有着怎样的艰辛与困苦，不管是人生道路上遇到了怎样的荆棘与阻滞，对于故乡的思念，总是能勾起内心深处最温情的回忆，激荡起一份最直白、最真挚的爱国情怀。也许，正是有了这种思乡爱国的正能量源源不断的补充，才足以支撑起千百万海外乡亲勤劳致富、创业报国的坚定信念。这是一种信念，更是一份执着，执着于对家乡建设的添砖加瓦，执

执着于对家乡事业的默默支持，更加执着于对家乡父老的无私关怀！

“仁者爱山，智者爱水。”占山而建的楼宇自古以来就是许多文人墨客笔下的至爱，建于廓峰山之巅的廓

峰楼就是以雄伟秀丽著称。驻足而望，红色的楼身在绿树环绕中庄重而肃穆。拾阶而上，虽百转千回却终至山巅，似乎在喻示着当初为了建楼而向海外募款集资的艰辛与不易。置身楼前，仿佛置身于一座雄伟丰碑的面前，真实地见证了当时海宴华侨心系故土的赤胆忠心！

望廓峰楼，留下的是儿时嬉戏、快乐成长的美好回忆，铭记的是父辈勤劳、语重心长的谆谆教诲。望廓峰楼，是绿叶对根的真情感恋。廓峰楼，在心间，在梦里。
(朱志成)

那晚，我依旧乘坐 B6 路公交车在这不解之缘的巴士站前停下，黄昏的缕缕残阳早已消逝于天底，街灯无力照射深巷。走出车厢，城市在寒风煎熬下如深夜般静寂。心想，或许大自然与我别离巴士站成了契约？不然，这春暖花开的时节又为何姗姗来迟？

生活之舟不经意游离你的视线，仿佛感悟到世事如歌奏响了新乐，岁月的流星记载着你朝暮相见的节奏，巴士站堆积斑驳而重叠的足迹，不正是凝聚我生活的书经？

居所离巴士站仅一街之隔，平时习惯下车朝这熟悉的归家路走，脑际对巴士站几乎毫无意境。只是这次内心流露出依恋情怀，每一步擦出往日的遐想，撩起了对未来的憧憬与向往。因为明天出行不再重踏故地，虽然内心早已接纳了现实，但生活节奏在悠悠岁月中交融，脚步的旋律已成为巴士站跳动的脉搏，顷刻间又怎能抚平这无奈之感？

我带着疑惑自问，用一根小圆铁，加上一块线路牌组成瘦弱的驱体，孤零零地傲立街头，可否值得人们去敬慕和追寻它的韵味？诚然，人们的交往，亲人的团聚，朋友的赴约与繁华都市相得益彰；眼前，熙熙攘攘的街头、货如轮转的商场、生意兴隆的食肆……这些喜人的景致，如果不是巴士站默默耕耘，城市

离别的巴士站

Station of Departure

又何来勃勃生机？

想起当初与它结缘，皆因从故国踏上这大都市，居所的选择与交通需求相吻合，在布碌仑 Bay Pkwy 与 Kings HWY 的交汇处，三个不同方位如孪生兄弟般的巴士站，悄无声息地为我在异乡生活烙下了印记。从此，我踏着岁月的尘埃，每天工作流程在时光中融会，形成一块小小的方片，千块方片组成的拼图，在西方月色下与脚印比对是那么真切，回头望去发觉所走的路，竟然是人生的一道风景！里面有我乘坐 B6 和 B82 两路公交车转乘 D、M、N、F 车 4 条地铁线的过程；有在晨曦中充满希望对生活的追求和向往；有晚霞时如家与妻儿相见的喜悦；有在月色下对故园亲朋思念的情怀……千丝万缕如百川归海记忆我在异乡生活，一一凝聚在巴士站中。虽然那方寸土已不是我乘车的出发地，也不是归途的目的地，但逝去的日子，我从模糊景况中找到真谛。记得初时在巴士站候车，拿着密密麻麻的交通图寻找向往的方位，手指追随着线路的

走向该转那路地铁，在旁一位中年妇女见状热情地问道：“先生，去哪里？往唐人街跟我走好了！”这一切，我依然历历在目。

生活中，平时与亲朋难得一见，巴士站成为不期而遇的最佳地，虽然短暂的刹那，良朋知己，在异乡交流生活的心得，那怕一见，一个招呼，一个问候，已心满意足，解开久未谋面的心结。然而，交通集居地，人多话多，从身边略过的故事也多，我无心疏理，只让它随风而去，在时空漂泊。

曾经，偶尔乘车经过别离的巴士站。想起常常和我在巴士站前候车的人们，已不再像往日那样同解一道方程式。虽然有时在街头见到那张熟悉的面孔，他们仍然唱着那首百听不厌的歌，我心中顺着曲调弹奏，忽然想起往日在巴士站目睹头上掠过的空中大巴，我问自己：“那航班是我乘坐飞往故土呢？相信不会太遥远了吧！”到时，我在飞机上从空中俯视，巴士站又一次为我打上别离的记号。
(凡人)

香港台山商会赞歌

陈文俊

台山商会，成立迄今。 已逾百载，组织完善。 人才济济，荟萃群贤。 历届首长，卓识远见。 全体同仁，团结一心。 共襄发展，基业创建。 会务昌隆，如日中天。 建国爱乡，情意拳拳。 敦睦社群，联络乡亲。	内外沟通，心心相连。 秉承宗旨，慈善为先。 致力公益，无私奉献。 捐建医院，兴学育人。 建桥筑路，赈灾扶贫。 敬老爱幼，情暖心田。 贡献卓著，各界同瞻。 光前裕后，与时俱进。 再创辉煌，谱写新篇。
--	--

善为本

旅美 刘郁南

生不逢时莫怨天，举头四望有圣贤。
 修身养性善为本，守得云开见月明。
 行善积德心宁静，避恶扬善理当先。
 红尘世界多元化，共为社会添安宁。

灿烂金光——赞端中

旅巴西 梅裔庆

英豪桑梓眷情长，慷慨解囊民赞扬。
 黄宇辉煌照心海，红楼灿烂闪金光。
 鞠躬尽瘁培桃李，沥血劬劳育栋梁。
 学子贤才满天下，桃园花朵散清香。

悼落花

谭伯韶

花前无语泪痕新，一夜芳菲委路尘。
 肠断汉宫弦上曲，魂销金谷坠楼人。
 金铃未绾伤休叟，银烛高擎泣太真。
 岂是天公偏妒美，低回几度独伤神。

好想一生跟你走

陈少峰

不求风花雪月能长长久久
 缠缠绵绵的片段已足够让爱停留
 好想实实在在拉着你纤纤的手
 不离不弃风雨中一生跟你走

黄叶纷飞转眼又是一个年头
 萧瑟的回忆陪伴我们走过春走过秋
 茫茫人海洒落深深浅浅的足印
 沉淀的情感点点滴滴尽是你的温柔

多少次天涯海角梦遍你的倩影
 望断潺潺流水望断青青杨柳
 一个驻足一个转身一个拥抱
 没有叹息没有歉意没有愧疚

悠悠岁月如醇醇美酒
 忘却丝丝伤痛和淡淡烦忧
 寻寻觅觅顾盼盼等你的回眸
 手中攥紧你丢失风中的那枚红纽扣

离离别别悲悲戚戚真的难受
 抹去浓浓的酸楚抹去郁郁的离愁
 冷冷清清的日孑强忍泪水长流
 静静守候日出日落和绿肥红瘦

闲居（七律）

梅乔甫

离群落落系诗魂，睚伏鸡窗对乙尊。
 寄傲怡情思颖水，潜修养性杜衙门。
 卧游图识环中意，独乐园忘象外言。
 世味饱尝心已淡，醉吟相复作长春。

古稀述怀

旅美 李克刚

古柏南山寿，稀龄莫记忧。
 宁忘金魄梦，不教紫毫休。
 纵目观寰宇，抒怀念九洲。
 花前诗不绝，一发浩难收。



书画作品欣赏



水彩《街头小景》 雷炎根



国画《奇峰带夕阳》 李文育

雲點不裳花想宮
春風拂檻露華濃
若非群玉山頭見
會白瑤臺月下逢

李白詩法平調
辛卯冬林敏玲書

书法 林敏玲

气味清香的粉叶羊蹄甲

Fragrant Bauhinia glauca

一个晴朗的春日，在北峰山踏青的路上，一股清香气味扑面而来，经找寻，原来这香气是一种类似紫荆花的植物散发出来的。

回家查阅有关资料：此植物叫粉叶羊蹄甲，别称羊蹄甲藤，属是豆科中的一个亚科——苏木科。生于山坡开阳处疏林中或山谷蔽荫的密林或灌丛中。羊蹄甲是藤本植物。长有卷须，攀生于围栏、棚架或其他树木上。叶互生，叶端深

裂为二，形似羊蹄。花期4-6月，花朵簇生于枝端，花瓣白色，5枚，花丝、花柱粉红色。盛开时花量大。果期7-9月，果实为长形荚果。

因为花和叶子有点像“洋紫荆”，刚见到这种植物时会觉得有一点眼熟，它其实和宫粉羊蹄甲、白花羊蹄甲是近亲，都同属于羊蹄甲属。它们在山野路边自由自在生长



着，如果经过时不是停下脚步去欣赏，就真的错过了这美丽的野花了！（林月）



凤凰花又开

Phoenix flowers blossom again

五月，繁花盛开的季节，凤凰花又开，枝头上的花瓣开得又红又大，就像一团一

团的火凤凰的羽毛，成为夏日一道亮丽的风景。

凤凰花，又名红花楹、火树，热带观赏花树。树干高达20米，树冠半圆形，

五月开花至夏末，花5瓣，花大美丽，呈鲜红色带黄晕；花开时满树结花，火红一片，与绿叶相映成趣。因其叶如飞凤之羽，花若丹凤之冠，故取名凤凰。

凤凰花，花落而其色不褪；花开花落时，枝头地上火红一片，其景观甚为壮美。凤凰花和凤凰有着同样的凄美壮丽之色彩，叫人怜爱，使人着迷。（林月）

“暖暖的海风轻轻地吹来，
凤凰花又盛开。
远远地浮起一片片红云，
我的梦做了起来。”

小时候，能玩耍的地方并不多，台城人工湖是人们主要的休闲娱乐场所，每当周末，一家大小纷至沓来，或泛舟湖上，或照

相留念，或骑自行车，游戏之际放眼望去，尽是满目苍翠，尤其是那一片片葵林郁郁葱葱。记得有一次，我们一帮小孩正玩得起劲，一片乌云袭来，我们迅速躲于蒲葵扇下，隔着“水帘”，看着人工湖在大雨中尽情地冲洗，那个美啊！

蒲葵又叫扇叶葵、葵树，是多年生的热带和亚热带常绿乔木。它在夏天生长快，冬天生长则较慢，干像椰树，挺直无枝，叶呈圆形，叶端为锯齿状，叶阔尾短，骨格细匀，芯蒂圆正，柄直如枪，长者有丈，短者二三尺，树龄长达二三百

清凉世界话蒲葵

Chinese Fan Palms

年的老葵树屡见不鲜。

蒲葵浑身是宝，利用其叶加工制成葵扇、葵篮、葵帽、葵篷等各种葵制品，既是生活日用品，又是工艺欣赏品。炎炎长夏，一把葵扇伴着无数家庭度过漫漫长夜……。蒲葵也有一定的药用价值，种子：抗癌。蒲葵叶收敛止血，止汗。

五邑盛产蒲葵，特产葵扇，素有“葵乡”美誉。新会所产葵叶，具有叶润平滑、厚薄均匀、蒂正骨直、轻盈柔韧的特点，用它制成扇，光泽可观，娇艳雅致经久不枯，为他地所不及。



“清凉世界，出自手中，精愈鬼斧，巧夺天工。”这是一代文化巨匠郭沫若先生对葵扇的赞誉。（秋笙）

人体排毒时间表

Schedule of body's poison-discharging

每天晚上 9:00~11:00 的时候,是人体淋巴的排毒过程,免疫系统活跃起来,你应该静下心来,听听音乐,使自己尽量的保持安静。这样免疫系统就会很顺利地完 成排毒工作,让你的免疫力增加。

晚上 11:00~1:00,肝脏开始排毒。你就应该熟睡了,不要熬夜,此时不睡觉的话,你的肝脏就会因此很累,肯定要受损的,一定要注意啊。

夜里 1:00~3:00,是胆排毒的时间。此时亦应继续熟睡,以便有利于肝胆的排毒。

半夜到凌晨 4:00,正是人的脊椎造血时段,必须要熟睡,千万不要熬夜啊!凌晨 3:00~5:00,人的肺开始排毒了。平时咳嗽的人,此时就会加重咳嗽,但是,却不应该立即服用止咳药。以免抑制肺部废积物的迅速排出。

到了早晨 5:00~7:00,就是人的大

肠在排毒的时间了,此时是上厕所的最佳时机。

早上 7:00~9:00,到了人的小肠开始大量吸收营养素的时间了。在这之前,你理应吃早餐。不然,你一天的营养就会匮乏。治疗疾病的人最好 6:30 之前吃;养生的人可以在 7:30 前吃。奉劝那些不习惯吃早餐的朋友,务必养成每天吃早餐的好习惯,即便是拖到了 9:00 以后,也要吃的。(方圆)

日常生活实用小常识

Practical tips in daily life

1、吃了辣的东西,感觉就要被辣死了,就往嘴里放上少许盐,含一下,吐掉,漱下口,就不辣了。

2、牙齿黄,可以把花生嚼碎后含在嘴里,并刷牙三分钟,很有效。

3、若有小面积皮肤损伤或者烧伤、烫伤,如果找不到药,抹上少许牙膏,可立即止血止痛。

4、经常装茶的杯子里面留下难看的茶渍,用牙膏洗之,非常干净。

5、仰头点眼药水时微微张嘴,这样眼睛就不会乱眨了。

6、嘴里有溃疡,就用维生素 C 贴在溃疡处,等它溶化后溃疡基本就好了。

7、眼睛进了小灰尘,闭上眼睛用力咳嗽几下,灰尘就会自己出来。

8、洗完脸后,用手指沾些细盐在鼻头两侧轻轻按摩,然后再用清水冲洗,黑头和粉刺就会清除干净,毛细孔也会变小。

9、刚刚被蚊子咬完时,涂上肥皂就不会痒了。

10、如果嗓子、牙龈发炎了,在晚上把西瓜切成小块,沾着盐吃,记得一定要是晚上,当时症状就会减轻,第二天就好了。

11、吹风机对着标签吹,等吹到

商标的胶热了,就可以很容易的把标签撕下来。

12、旅行带衣服时如果怕压起褶皱,可以把每件衣服都卷成卷。

13、打打嗝时就喝点醋,立杆见影。

14、吃了有异味的东西,如大蒜、臭豆腐,吃几颗花生米就好了。

15、治疗咳嗽,特别是干咳,晚上睡觉前,用纯芝麻香油煎鸡蛋,油放稍多些,什么调味料都不要放,趁热吃过就去睡觉,连吃几天效果很明显。

16、插花时,在水里滴上一滴洗洁精,可以维持好几天。

17、炒肉时,先把肉用小苏打水浸泡十几分钟,倒掉水,再入味,炒出来会很嫩滑。

18、将残茶叶浸入水中数天后,浇在植物根部,可促进植物生长。

19、把残茶叶晒干,放到厕所或者沟渠里燃熏,可消除恶臭,具有驱除蚊子苍蝇的功能。

20、巧除纱窗油腻:将洗衣粉、吸烟剩下的烟头一起放在水里,待溶解后,拿来擦玻璃窗、纱窗,效果真不错。

21、只要在珠宝盒中放上一节小小的粉笔,即可让首饰常保光泽。

22、桌子、瓶子表面的不干胶痕迹用风油精可以擦拭。

23、不管是鞋子的哪个地方磨到了你的脚,你就在鞋子磨脚的地方涂一点白酒,保证就不磨脚了。

24、夏天足部容易出汗,每天用淡盐水泡脚可有效应对汗脚。

25、吃过于油腻的食物后喝茶,能刺激自律神经,促进脂肪代谢。

26、早餐多食西红柿、柠檬酸等酸性蔬菜和水果,有益于养肝。

27、将白醋喷洒在菜板上,放上半小时后再洗,不但能杀菌,还能除味。

28、喝酸奶能解酒后烦躁,酸奶能保护胃黏膜、延缓酒精吸收,并且含钙丰富,对缓解酒后烦躁尤其有效。

29、蜡烛冷冻 24 小时后,再插到生日蛋糕上,点燃时不会流下烛油。

30、过多食用生葱蒜会刺激口腔肠胃,不利健康,最好加一点醋再食用。

31、空调室内温差宜不超过 5 度,即使天气再热,空调室内温度也不宜到 24 度以下。

32、皮包上有污渍,可以用棉花蘸风油精擦拭。

(士旦)

华侨华人继承国内房产需办理何种证明

What requirements for overseas Chinese to inherit domestic real estate?

一、根据我国继承法的规定，华侨、华人继承在我国内的房产，适用我国法律。因此，均需由我公证机关出具继承权公证书。

当事人在向我公证机关申办继承权公证书时，必须提供继承人与被继承人的亲属关系公证书或结婚公证书、出生公证书等。对于华侨，这些证明可直接由我驻外使领馆办理公证；如是华人，一般需经当地公证机关公证后，再办理有关认证。

根据我国继承法的规定，遗产继

承人分两个顺序，第一顺序是配偶、子女、父母；第二顺序是兄弟姐妹、祖父母、外祖父母。我驻外使领馆在办理有关证明时，应审查、了解继承人的情况，如果第一顺序的继承人在世，则只出具第一顺序继承人与被继承人的亲属关系证明或结婚证明、出生证明。

只有第一顺序的继承人均不在世的情况下，才出具第二顺序继承人与被继承人的亲属关系等证明。在出具这类证明时还要出具第一顺序继承人的死亡证明。但是由于每一个具体的

继承案件特点不同，因此所提供的证明也不尽相同。如果不了解出具何种证明，可要求当事人先写信向国内房产所在地县、市公证处询问，然后按要求办理。

二、当事人的身份证明，可在有关公证书中写明其国籍和身份证或护照号码即可。

三、如果当事人使用多个姓名，可在公证书中写明当事人使用的所有中、外文姓名，国内公证机关可以接受。

(中国新闻网)

华侨申请回国定居须符合哪些条件

Guidelines for application requirements for overseas Chinese when returning home

根据《中华人民共和国公民出境入境管理法》、《中华人民共和国公民出境入境管理法实施细则》华侨（即定居国外的中国公民）符合下列情况之一的，可申请回国定居：(1)夫妻一

方在国外生活，国内一方能自行解决申请者回国定居后的工作或住房等问题的；(2)国内公民出国定居后在短期内又要求回国定居，经其原所在单位同意复工复职或由原系统安排工作及

解决住房，或者有单位聘请，有固定工作，并能自行解决住房的；(3)老人因水土不服，语言不通，生活不习惯等原因坚决要求返回原居住地。

(中国新闻网)

对涉侨计划生育政策有什么最新规定

New rules of Family Planning Policy for overseas Chinese

2009年12月30日，国家人口计生委、公安部、国务院侨办联合下发了《关于涉侨计划生育政策的若干意见》。

《意见》对华侨在国内的计划生育政策进行了明确规定：中国内地居民与华侨结婚在中国内地生育，应遵守其户口所在地人口与计划生育的有关规定，如所生育的子女均在境外定居，可在中国内地再生育子女。

中国内地居民与华侨结婚在境外生育子女且该子女拟回中国内地定居的，应遵守其户口所在地人口与计划生育的有关规定。如果在境外不符合其户口所在地人口与计划生育有关生育数量规定生育子女，且该子女回中国内地定居的，应依法缴纳社会抚养费。

夫妻双方均为华侨，已生育的子女均在境外定居的，在中国内地可按

政策规定再生育子女，并按照有关规定在其父或母亲户籍地办理落户。

《意见》还对归侨的计划生育政策进行了明确规定：归侨应执行其户口所在地人口与计划生育的有关规定，其中，夫妻一方或双方为归侨的中国内地居民所生育的子女均在境外定居的，可在中国内地按政策规定再生育子女。

(中国新闻网)

鸣谢

承蒙内外乡亲热情支持本刊，乐助经费，谨将捐款诸君芳名列后，以申谢意（鸣谢至2013年7月10日止）。

美国
 朱松活马桂馨伉俪
 美金 100 元
 纽约林西河堂美金 100 元
 陈建新先生美金 100 元
 邓健荣先生美金 100 元
 陈新权先生美金 100 元
 伍锦富先生美金 100 元
 伍广筹先生美金 100 元
 黄淑瑜女士美金 100 元
 雷树泉李根玲伉俪
 人民币 500 元
 李绍湛先生人民币 500 元
 李克刚先生美金 50 元
 李伟聪先生美金 50 元

谭伯伟先生美金 40 元
 余庚迪先生人民币 200 元
 黄铁宝先生人民币 200 元
 李伟构先生美金 30 元
 李荣纪先生美金 30 元
 伍锐聪先生美金 30 元
 陈福全先生美金 30 元
 雷国钦先生美金 30 元
 李文象先生美金 20 元
 李慕田先生美金 20 元
 李旭东先生美金 20 元
 林达苍先生美金 20 元
 黄铁良先生人民币 100 元
 黄铁维先生人民币 100 元
 黄铁铮先生人民币 100 元

黄铁城先生人民币 100 元
加拿大
 林汉华先生加币 60 元
 陈长荫先生人民币 300 元
 赵国良先生加币 50 元
 黄仕驹先生人民币 200 元
英国
 甄乙颐先生英镑 30 元
 容福现先生英镑 30 元
 谭广先生英镑 30 元
 余炎洪先生英镑 20 元
 苏添德先生英镑 20 元
 伍朝泰先生英镑 20 元
 容健钧先生英镑 20 元
 容健中先生英镑 20 元

谭作湛先生英镑 20 元
 刘显活先生英镑 20 元
 容耀德先生英镑 20 元
 曾耀星先生英镑 20 元
 陈洪海先生英镑 10 元
 郑均尧先生英镑 10 元
 伍雪花女士英镑 10 元
 梁洪先生英镑 10 元
 陈天育先生英镑 10 元
 容福祺先生英镑 10 元
 阮维先生英镑 10 元
巴西
 梅裔豪先生美金 100 元
香港
 朱嵩民先生人民币 1000 元
 侨港伍氏宗亲会港币 1000 元

叶氏姊妹口腔门诊

叶氏姊妹口腔门诊于 1980 年创立，是一所专业化的口腔医疗机构，其姊妹诊所遍及海内外。叶氏姊妹口腔门诊依托机构雄厚的经济和技术实力，业务涉及**整形矫正、牙齿修复、牙周病治疗、根管治疗以及牙齿种植**五大高新技术领域。



拥有最新的设备，以广泛的交流合作领先业界潮流，顺应世界牙科保健的潮流，斥巨资引进最先进的牙科治疗设备和器材；以优质的人文关怀服务大众，每天开展**电话跟踪和电话预约**服务，减少就诊排队时间；以别具一格的装修，为您提供不仅是温馨的就诊环境，更以独特的**“一人一机一诊室、四手操作”**理念，挑战传统口腔医疗。

力求以最新的设备、最好的医术、最安全的消毒措施为您提供最满意的口腔医疗服务。



叶颖仪女士

叶氏姊妹口腔门诊院长
 广东省民营口腔第一届委员会委员
 广东省医院协会口腔医疗管理分会委员会委员



叶氏姊妹口腔门诊部:

台山叶颖仪：电话:0750-5525646，地址：广东省台山市台城镇石花华侨新村 9 号

香港叶敏仪：电话:00852-27285371，地址：香港九龙青山道 327 号二楼

美国叶兰仪：电话:001-646 226 6002，地址：842 52ST BROOKLYN N.Y 11220 U.S.A

